

# Posener Tagblatt

## Automobil-Reifung

erstklassiger  
Fabrikate, sowie  
Autozubehör  
am billigsten bei  
**Brzeski Auto S. A.**  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 29  
Tel. 63-22, 63-65, 63-66

**Bezugspreis:** Ab 1. 1. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 z.  
Polen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zt.  
durch Boten 4.40 zt. Provinz in den Ausgabestellen 4 zt. durch Boten  
4.30 zt. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 zt. Deutschland und  
übriges Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zt. Bei höherer Gewalt  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. —  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-  
blattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6106, 6275  
Telegrammanschrift: Tagblatt, Poznań. Postfach-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo,  
Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achteckige Millimeter-  
zeile 15 gr. im Textteil die viergeplante Millimeterzeile 75 gr. Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und  
schwieriger Satz 50%. Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unvollständiger Manuskripte. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6106. — Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207 915. in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

## Vulkanisieren

von Autoreifen und  
Schläuchen fach-  
männisch und am  
billigsten bei  
**W. Müller**  
Dąbrowskiego 34.

72. Jahrgang

Sonntag, 8. Januar 1933

Nr. 6

## Ernst v. Borfig †

Der Berliner Großindustrielle Ernst von Borfig ist, 63 Jahre alt, auf seinem Gute Groß-Behnitz (an der Straße Berlin—Hannover gelegen) im Laufe der heutigen Nacht gestorben. Der Tod trat infolge von Herzlähmung ein, die auf ein seit langem bestehendes Leiden zurückzuführen ist.

Ernst von Borfig, Mitinhaber der Firma A. Borfig & Co. m. b. H., wurde am 13. September 1869 in Berlin geboren. Er ist ein Enkel des Gründers der Firma. In Bonn und an der Technischen Hochschule in Charlottenburg hat er studiert. Seit 1894 war er Chef der Firma. 1902 wurde er Kommerzienrat, 1909 in den erblichen Adelsstand erhoben.

Als Vorstandsmitglied der Vereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände, des Gesamtverbandes Deutscher Metallindustrieller, des Verbandes Berliner Metallindustrieller, als Mitglied des Präsidiums des Reichsverbandes der Deutschen Industrie und des Reichswirtschaftsrats hat er im politisch-wirtschaftlichen Leben der letzten Jahrzehnte eine große Rolle gespielt.

Die Borfigs gehören zu den ältesten Berliner Industriellen. Die großen Borfig-Werke befanden sich zuerst am Oranienburger Tor in der Chausseestraße. Sie wurden später nach Tegel verlegt. In Obersiebenbrunn haben die Borfigs große Interessen in Bergwerks- und Hüttenbetrieben.

Im vergangenen Jahre traten infolge der Finanzkrise Schwierigkeiten in den Werken ein, die zu einer vorübergehenden Zahlungseinstellung führten. Diesen Schlag hat Ernst von Borfig nicht überwinden können.

## Außenpolitisches

A. Warschau, 7. Januar. (Eig. Telegr.)

Marshall Piłsudski hat am Mittwoch seinen Wilnaer Aufenthalt abgebrochen und ist wieder nach Warschau zurückgekehrt. Mit dem Marshall ist auch Außenminister Oberst Bedzinski gekommen. Wie verlautet, ist in den Wilnaer Besprechungen des Marshalls mit dem Obersten Bedzinski die Frage der bevorstehenden Neuorganisation einer Reihe wichtiger diplomatischer Auslandsstellen erörtert worden. Dem Wojewoden von Wilna, Bezziowski, ist bereits nach Abschluß dieser Besprechungen seine bevorstehende Ernennung zum Gesandten in Riga angekündigt worden, während der bisherige Rigaer Gesandte Arciszewski zum neuen Gesandten in Bukarest als Nachfolger des zum Unterstaatssekretär auferückten Gesandten Szembek ausersehen ist.

Wie verlautet, soll der Marshall bereits in kurzer Zeit die angekündigte Auslandsreise antreten. Die Reise soll angeblich nach Italien gehen, und die „Urlaubsreise“ Szembeks nach diesem Lande soll der Vorbereitung der Reise des Marshalls dienen.

## Taraszkiewicz-Prozess

A. Warschau, 7. Januar. (Eig. Telegr.)

Sinnen kurzem wird in Wilna die Berufungslage des zweiten Taraszkiewicz-Prozesses verhandelt werden. Taraszkiewicz, der Führer der weißrussischen Bewegung in Polen, ist im Dezember wieder zu 8 Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Die Berufung begründet die eingelegte Berufung damit, daß die Taraszkiewicz zur Zeit gelegten politischen Handlungen gegen Polen in der Hauptsache im Ausland begangen wurden, und daß sie nach dem zur Zeit der Straftaten noch in Kraft befindlichen alten russischen Strafrecht in den polnischen Provinzen, und nicht nach den neuen Bestimmungen, strafrechtlich geahndet werden könnten.

Hang, 7. Januar. Im städtischen Elektrizitätswerk wurde ein deutscher Monteur, der bei Ausbesserungsarbeiten mit einem Starkstromkabel in Berührung kam, getötet.

## Unterredung v. Papen-Hitler

Eine Zusammenkunft in Köln

Eine Meldung von einer Zusammenkunft Hitlers mit dem früheren Reichkanzler von Papen in Köln ist stark beachtet, von einigen Blättern aber auch in Abrede gestellt worden. Inzwischen wird jedoch auch von nationalsozialistischer Seite die Tatsache der Zusammenkunft bestätigt. Die Nationalsozialistische Korrespondenz bringt eine Notiz, in der es heißt:

Auf der Durchreise Hitlers nach Lippe fand am Mittwoch im Hause eines Freundes der NSDAP in Köln eine kurze Begegnung Adolf Hitlers mit dem früheren Reichkanzler von Papen statt. Es handelt sich dabei lediglich um eine zwanglose Unterhaltung über die politischen Fragen der letzten Wochen.

Ergänzend kann hierzu mitgeteilt werden, daß die Unterhaltung zwischen Hitler und Papen in der Wohnung des Kölner Bankiers Baron v. Schröder abgehalten wurde. Der Hauptgegenstand der Unterhaltung wird wohl die Frage gewesen sein, wie die nationalen Kräfte in Deutschland wieder zusammen in eine Linie geführt werden könnten, anstatt sich gegenseitig zu zerfleischen. Der frühere Reichkanzler von Papen wird entsprechend seiner grundsätzlichen Einstellung die Notwendigkeit einer von allen nationalen Kräften getragenen starken Regierung wahrscheinlich damit begründet haben, daß Deutschland außenpolitisch im kommenden Jahr nur auf diese Weise freie Hand für die notwendigen Schritte zu einer politischen und wirtschaftlichen Entlastung Deutschlands erhalten könnte.

Reichskanzler a. D. v. Papen sagte dem Düsselbacher Vertreter des Conti-Nachrichtendienstes dazu folgendes: „Aus Anlaß meiner Reise nach Düsseldorf zu meiner Mutter habe ich mit Herrn Hitler eine politische Aussprache in Köln gehabt. Wie mir mitgeteilt wird, knüpft ein Teil der Berliner Presse an die Meldung hierüber Kommentare, die freier funden sind, so insbesondere die Darstellung, als ob die Unterredung mit Herrn Hitler eine Spitze gegen den Reichskanzler oder die gegenwärtige Regierung gehabt habe. Das Gegenteil ist der Fall. Die Aussprache hat sich ausschließlich um die Lösung der Frage gedreht, der schon die Arbeit des letzten Halbjahrs gewidmet war, der Frage der Eingliederung der NSDAP in eine nationale Konzentration.“

## Ein Ausschluss der NSDAP.

Die NSA schreibt:

Die Regierung von Schleicher befindet sich heute bereits mitten in einer Krise, die ihr Ende vielleicht noch vor dem 24. Januar, dem Tage des Reichstagszusammentritts, herbeiführen kann. Es ist nicht mehr daran zu zweifeln, daß der Margarine-Erlass das Kabinett schon heute stärker erschüttert, als es andere nach außen hin wichtiger erscheinende Fragen, wie z. B. solche außenpolitischer Natur oder auf anderen aktuellen Gebieten sonst zu tun pflegen. Innerhalb des Kabinetts v. Schleicher herrschen schon heute außerordentlich scharfe Gegensätze, die sich von Tag zu Tag noch mehr zuspitzen. Diese Gegensätze dürften sich aber noch wesentlich verstärken, wenn am 10. Januar der Haushaltsauschuss und der Sozialpolitische Ausschuss des Reichstags zusammentreten. Daher ist es nicht ausgeschlossen, daß der Bruch, der heute durch die Reichsregierung geht, während dieser Verhandlungen bereits zu einem endgültigen Spalt ausfallen wird und die erwartete „Klärung der politischen Lage“, von der im letzten Rat Staatssekretär Brand sprach, vielleicht in erstaunlich kurzer Zeit erfolgt sein wird.

## Schleicher-Braun

Die angekündigte Unterredung zwischen dem Reichskanzler von Schleicher und dem preussischen Ministerpräsidenten Braun hat Freitag stattgefunden und über eine Stunde gedauert. Dabei wurden nicht nur die zwischen der Reichsregierung und der preussischen Staatsregierung schwebenden Streitfragen erörtert, sondern es wurde die gesamte politische Lage und die voraussichtliche weitere Entwicklung der Dinge in Preußen besprochen. Von der Ausgabe einer offiziellen Mitteilung über die Unterredung wurde abgesehen, da Vereinbarungen über ein Arrangement in Preußen von vornherein für heute nicht erwartet worden waren. Weitere Besprechungen zwischen dem Kanzler und dem Ministerpräsidenten sind in Aussicht genommen.

Berlin, 7. Januar. Der Gedankenaustausch zwischen Reichskanzler v. Schleicher und Ministerpräsident Braun soll, wie verlautet, fortgesetzt werden; ein Termin hierfür ist noch nicht bestimmt.

## Der japanisch-chinesische Krieg

Genf, 7. Januar. Die japanische Delegation hat gestern dem Völkerbundssekretariat zwei Mitteilungen über den bedauerlichen Zwischenfall von Schanhanwan übergeben, in dem u. a. eine Darstellung der Entstehung der Kämpfe gegeben wird und weiter die japanische Regierung erklärt, daß sie sich bemühen werde, die Angelegenheit zu lokalisieren.

## Chinesische Maßnahmen zum Schutz Tientsins und Peking

London, 7. Januar. „Times“ melden aus Peking: Die vom Hauptquartier Generals Matamura in Tientsin veröffentlichten Erklärungen, worin die Bewegung chinesischer Truppen auf Tschinwangtan „auch der Warnung Japans“ kritisiert wird, rufen in Peking ernste Befürchtungen wach. Etwa 3000 Mann chinesischer Truppen sind von Tientsin in Richtung auf Tangshan geleitet worden. Auf Grund von Befehlen aus Nanjing, einem Angriff widerstand zu leisten, sollen die chinesischen Behörden es für nötig befunden haben, diese Truppen zur Verstärkung einer kleinen Streitmacht in der Nähe des Flusses Luan zu entsenden, die gegen überlegene japanische Streitkräfte den Anmarsch auf Tientsin und Peking schützen soll.

leiten, sollen die chinesischen Behörden es für nötig befunden haben, diese Truppen zur Verstärkung einer kleinen Streitmacht in der Nähe des Flusses Luan zu entsenden, die gegen überlegene japanische Streitkräfte den Anmarsch auf Tientsin und Peking schützen soll.

## Pierre Cot Vertreter Frankreichs in Genf?

Paris, 7. Januar. Der offizielle „Petit Parisien“ bezeichnet es als höchstwahrscheinlich, daß der Unterstaatssekretär im Außenministerium Pierre Cot künftig Frankreichs Interessen in Genf wahrnehmen werde, da Ministerpräsident Paul-Boncour, obwohl er ständiger Delegierter Frankreichs beim Völkerbund bleibe, durch die Regierungsgeschäfte zu stark in Anspruch genommen werde, um längere Zeit von der französischen Hauptstadt fernzubleiben. Natürlich behalte Paul-Boncour sich vor, selbst in Genf seinen konstruktiven plan darzulegen und zu verteidigen.

Paris, 7. Januar. In Armentières und Umgebung streifen jetzt 5000 Weber.

## Die Ukrainer und die orthodoxe Kirche in Polen

A. Unter dem Protektorat des prawoslawischen Metropolitens Dionys hat der eine, der im Herbst 1931 nach Überwindung zahlreicher Schwierigkeiten zu Bischöfen der orthodoxen Kirche geweihten Ukrainer, der Bischof Polnykarp, in Luck eine Kommission gebildet, die eine autoritäre Übersetzung der Heiligen Schrift und der liturgischen Bücher der orthodoxen Kirche, die bekanntlich in Altgriechisch geschrieben sind, ins Ukrainische anfertigen soll. Die Einsetzung dieser uneinigen Kommission wird ein Denkmal in der ukrainischen Kirchengeschichte werden. Die maßgebenden Geistlichen der heutigen orthodoxen Kirche in Polen sind bekanntlich alle Russen, die mit ganzem Herzen und ganzer Seele am alten, versunkenen Rußland hängen. Sie haben ursprünglich von der Autokephalie der orthodoxen Kirche in Polen nichts wissen wollen. Als der Metropolit Georg, ein Ukrainer von Geburt, in den ersten Nachkriegsjahren dem Drängen der polnischen Regierung nachgab und die Autokephalie der orthodoxen Kirche in Polen verkündete, ging der russische Mönch Latyszenko in den Heiligen Synod und ermordete den Metropolit.

Ihm folgte der Metropolit Dionys, der noch heute der orthodoxen Kirche in Polen vorsteht und der notgedrungen auch die Autokephalie proklamieren mußte. Die Folge war, daß sich zuerst in Wilna, dann in anderen Teilen der Disprovinzen unter der Führung des früheren Wilnaer orthodoxen Erzbischofs Cleuterjusz eine unabhängige orthodoxe Kirche bildete, die in dem gemeinsamen Senator Bohdanowitsch einen überzeugten und einflussreichen Vorkämpfer hatte. Diese Kirche ist stark bekämpft worden; ihre Anhänger sind größtenteils in die Sekten eingetreten, die sich in den Disprovinzen immer breiter machen. Aber es ist kein Geheimnis, daß der überwiegende Teil des Alerus auch der autokephalen orthodoxen Kirche, dem sog. „Cleutherianismus“, wie man ihn in Polen nennt, der unverbrüchlichen Anhänglichkeit an das „Mütterchen Rußland“ hingegeben ist und die Autokephalie der Kirche in Polen nur als ein Provokatorium betrachtet. In den Klöstern Wolhyniens, Polens und Weißrußlands führt dieser Alerus den altrussischen Lebenswandel beinahe unverändert weiter.

Die Gläubigen aber, die die orthodoxe Kirche in Polen zählt, sind, abgesehen von einem geringen Prozentsatz russischer Emigranten keine Russen, sondern Ukrainer und Weißrussen. — Angehörige von Völkern, die zum Bewußtsein ihrer nationalen Verschiedenheit von den Russen gelangt sind. Die orthodoxen Ukrainer fordern seit etlichen Jahren mit immer größerem Nachdruck, daß der orthodoxe Alerus sich ukrainisiere, vor allem sich aus dem Ukrainertum und nicht aus dem Russentum ergänze. Sie haben mit dieser Forderung in den letzten beiden Jahren die Unterstützung der Regierung gefunden, die befürchtet mag, daß anders die orthodoxen Ukrainer in das Lager der unteren Ukrainer Oligarchien abwandern. Dem Betreiben der Regierung ist es zu verdanken, daß vor fünfzehn Monaten die beiden ersten orthodoxen Bischöfe ukrainischer Nationalität in Polen geweiht werden konnten. Die in Wolhynien gewählten ukrainischen Abgeordneten auf der Liste des Regierungsbundes sind es nun auch, die sich der Angelegenheit Mazepas annehmen. Mazepa, der in den letzten Jahrzehnten immer mehr zum ukrainischen Nationalhelden, zum Idol des um seine Unabhängigkeit kämpfenden Ukrainertums geworden ist, war orthodox. Großer Förderer der orthodoxen Kirche, Stifter vieler Kirchen und Klöster in der Ukraine, wurde er vom Moskauer Synod auf Befehl Peters des Großen mit dem Bannfluch belegt. Er wurde in Galizien



# Calvin Coolidge gestorben

Der 30. Präsident der Vereinigten Staaten, Calvin Coolidge, ist am Donnerstag im Alter von 61 Jahren gestorben.

Coolidge war der Vorgänger des jetzigen Präsidenten Hoover. Er wurde im Jahre 1920, als der demokratische Präsident Wilson von dem republikanischen Bewerber Harding besiegt wurde, zum Vizepräsidenten gewählt und wurde damit, als Harding vor Ablauf seiner Amtszeit im Jahre 1923 starb, dessen Nachfolger. Bei den Wahlen im Jahr 1924 wurde er dann als Präsidentschaftskandidat aufgestellt und siegte mit großer Mehrheit über den Demokraten Davis. Beim Ablauf seiner zweiten Amtszeit lehnte er, dem Herkommen gemäß, eine abermalige Aufstellung ab und empfahl Hoover als seinen Nachfolger.

Hätte er damals wieder kandidiert, so wäre er sicher wiedergewählt worden, denn er erfreute sich einer außerordentlichen Beliebtheit. Er war recht eigentlich der Präsident der guten Zeiten, an denen er persönlich natürlich so unschuldig war wie Hoover nachher an den schlechten, die er aber doch durch seine vorsichtige Wirtschaftspolitik förderte, wie er überhaupt persönlich den Ruf eines musterhaften Haushalters hatte. Seine Lebensführung war von puritanischer Einfachheit, sein Wesen von fast starrer Zurückhaltung, und seine Schamhaftigkeit wurde bald sprichwörtlich. Er war der Typ des New-Engländer, aber er gewann eben damit die Zuneigung der Amerikaner, die in diesem Typ mit der wertvollsten Eigenschaft ihrer Nation verkörpert sehen.

Die Zurückhaltung, die ihn persönlich kennzeichnete, übte Coolidge auch in seiner Regierungspolitik. Er glaubte die Wohlfahrt des Landes hinter den hohen Zollschutzmauern gesichert und suchte die Verflechtung in die europäischen Angelegenheiten auf ein Mindestmaß zu beschränken. So war er auch ein entschiedener Gegner des Beitritts Amerikas zum Völkerbund. Er stimmte zwar dem Kellogg-Pakt zu und trat auch für die allgemeine Abrüstung ein, aber er wollte deswegen die Stärke der amerikanischen Wehrmacht nicht beeinträchtigen lassen und sorgte dafür, daß die Flotte um 15 Kreuzer verstärkt wurde. Für die Zahlung der Kriegsschulden hat er sich noch als Privatmann in den letzten Monaten fast mit Leidenschaft eingesetzt.

## Sein Leben

Calvin Coolidge wurde am 4. Juli 1892 in dem bergdörflchen Plymouth im Staate Vermont als Sohn eines Farmers geboren. Dort wuchs er mit Farmarbeit und Schulbesuch auf. 1891 studierte er in Amherst Mathematik, lehrte aber 1894 zur Farmarbeit ins Elternhaus zurück. Später studierte er in einem Rechtsanwaltsbüro Rechtswissenschaften und ließ sich 1897 als Advokat in Northampton (Mass.) nieder, wo er 1899 Präsident einer Bank wurde. Später trat er in den Dienst der Kommunalverwaltung und war 1910—1911 Bürgermeister von Northampton. Von 1912—1915 war er Mitglied des Senats von Massachusetts und von 1914—1915 auch dessen Vorsitzender.

Von 1916—1918 war er stellvertretender Gouverneur von Massachusetts. Bei all den Wahlen, denen er sich so zu unterziehen hatte, befolgte er seinen Gegenkandidaten gegenüber stets die gleiche Taktik des absoluten vornehmen Schweigens, wie er es dann später auch 1924 bei seiner Wahl zum Präsidenten wieder hielt. In der Stellung als Gouverneur wurde C. s. Name über die Grenzen des Staates Massachusetts hinaus bekannt durch die Unterdrückung des Streiks der Bostoner Polizisten im Herbst 1919, kurz bevor seine Amtsperiode endete. Er wurde ein zweites Mal wiedergewählt und befehlt den Gouverneurposten bis zum März 1921, als er Boston nach seiner Wahl zum Vizepräsidenten der Vereinigten Staaten mit Washington vertauschte. Durch eine Neuerung des Präsidenten Harding wurde ihm dort ein Platz in den Kabinettsitzungen eingeräumt, während bisher die Stellung des Vizepräsidenten völlig bedeutungslos war, solange der Präsident lebte. Als dann Präsident Harding im August 1923 starb, folgte ihm C. automatisch nach der amerikanischen Verfassung.

In den 19 Monaten, die ihm von der Amtszeit Hardings blieben, führte er im wesentlichen dessen Politik fort. Der Delftand, der im Sommer 1923 begann, erleichterte seine Stellung nicht. Dennoch gelang es ihm, alle Schwierigkeiten zu überwinden, so daß er im Sommer 1924 als Kandidat der Republikaner für die nächste Amtsperiode (März 1925 bis März 1928) aufgestellt und am 4. November 1924 mit sehr großer Mehrheit auch zum Präsidenten gewählt wurde.

Seine eigene Amtszeit ist gekennzeichnet durch seine Ablehnung des Völkerbundes und seine Bemühungen um eine wirksame Abrüstung. Er war der Ansicht, daß die Kriegsschulden der Alliierten an Amerika bezahlt werden müssen, und trat für Aufrechterhaltung des Hochschulzoll ein, der dem Lande seinen hohen Wohlstand bringe. Die antijapanische Politik der

Senatsmehrheit mißbilligte er. Mit dem Senat hatte er auch sonst Schwierigkeiten, namentlich bei der Befragung des Generalstaatsanwaltspostens, wo er den Kandidaten des Senats, Warren, ablehnte, selbst aber schließlich auch einen anderen Kandidaten, Sargent, präferieren mußte. Durch das Veto, das Präsident C. im Februar 1927 gegen die Farmerbill einlegte, erreichte er wohl, daß dieses Gesetz im Senat nicht in Kraft trat, doch wurde seine Stellung bei den Gegnern der Landwirtschaft dadurch erschüttert. C. war der erste Präsident, der im August 1927 die Indianer-Reservation in Dakota besuchte, wo er vor 10 000 Indianern, hauptsächlich Sioux, eine innerpolitische Rede hielt.

Der Mißerfolg der amerikanischen Politik bei der Genfer Seeabräumungskonferenz im Dezember 1927 bestärkte ihn in seiner Ansicht, sich als Kandidat für die nächste Präsidentschaftswahl nicht mehr aufstellen zu lassen. C., der stets für den Kellogg-Pakt eingetreten war, betonte in seiner Rede vom 10. 8. 1928 seinen Standpunkt, daß die Stärke und Leistungsfähigkeit von Armee und Marine durch den Kellogg-Pakt nicht beeinträchtigt werden solle. Noch kurz vor Ablauf seiner Präsidentschaft unterzeichnete er am 14. 4. 1929 ein Gesetz zum Bau von 15 Kreuzern.

Hoover, den C. selbst für seine Nachfolgerschaft empfohlen hatte, wurde inzwischen am 4. 12. 1928 gegen den demokratischen Kandidaten M. Smith mit großer Mehrheit zum 31. Präsidenten der Union gewählt. Am 4. 3. 1929 trat C. verfassungsgemäß zurück und nahm gleich darauf das Amt des Direktors der New-Yorker Life Insurance an.

C., der im Ruhe steht, der volkstümlichste Meister in Bezug auf Sparsamkeit zu sein, übernahm Anfang 1930 den Auftrag, in 500 Worten den Staat die ganze Geschichte der Vereinigten Staaten zu schreiben. Diese 500 Worte sollen, künftigen Geschlechtern zur Lehre, in Riesengröße in ein Fels an der Rushmore Mountains in den Black Hills in Süddakota neben den Kolossalstatuen der bedeutendsten amerikanischen Staatsmänner eingemeißelt werden.

## Kirchliche Rundschau

Wir sind in den letzten zehn Jahren recht bescheiden geworden und haben uns unter starkem Druck den Verhältnissen angepaßt. Wir freuen uns schon dankbar, daß im letzten Jahr keine unserer Kirchen gestürzt oder weggenommen wurde. Ebenso erkennen wir es dankbar an, daß durch den deutsch-polnischen Liquidationsvertrag die Gefahr weiterer Liquidationen von kirchlichen Anstalten beseitigt worden ist, wenn auch die bereits durchgeführten Liquidationsverfahren nicht mehr rückgängig gemacht wurden. Immerhin ist das große Bandschneiderwerk, das Bandschneider Dialonienhaus und das Bandschneider Brüderhaus ebenso wie das Mänschenhieshaus in Tondorf von der bereits eingeleiteten Liquidation verschont geblieben. 14 Jahre nach dem Kriege hätte die Wegnahme von Kirchen und kirchlichen Anstalten wohl auch gar zu viel Aufsehen in der Welt erregt. Wir würden uns noch mehr freuen, wenn die Kriege- und Nachkriegsmethoden noch weiter innerlich abgebaut würden und die evangelische Minderheit, die sich weigert mit der deutschen Minderheit deckt, endlich die Gleichberechtigung erhielte, die ihr nicht nur nach dem Minderheitenschutzvertrag, sondern auch nach der polnischen Staatsverfassung zusteht.

Davon sind wir aber leider noch immer weit entfernt. Die Methoden haben sich wohl geändert, aber das Ziel ist im Grunde das selbe geblieben: den evangelischen Deutschen das Leben in Polen so schwer zu machen, daß sie möglichst „freiwillig“ das Land verlassen. Das beste Mittel dazu ist die Erschwerung des Religionsunterrichts und der übrigen kirchlichen Unterweisung. Die Zahl der evangelischen deutschen Schulen ist auch im letzten Jahr erheblich zurückgegangen und damit auch die Möglichkeit für viele evangelische Kinder, den Religionsunterricht in ihrer Muttersprache zu erhalten. Es bleibt eine unerträgliche soziale Belastung, daß mehr als 15 000 deutsche evangelische Kinder polnisch-katholische Schulen besuchen müssen. Bei dieser Sachlage sollte man wenigstens der Selbsthilfe auf dem Gebiet der religiösen Unterweisung Raum geben. Aber wenn evangelische Mütter von Wanderlehrern angeleitet werden, wie sie ihren Kindern evangelischen Religionsunterricht erteilen und für diesen Zweck auch Lesen und Schreiben in der deutschen Muttersprache lehren sollen, so wird dies von der Behörde immer wieder gehindert und als unerlaubter Schulunterricht hingestellt.

Noch im Jahre 1925 hat der Posener Wojewode ausdrücklich anerkannt, daß es in der

einer orthodoxen Kirche begraben, deren griechische Geistlichkeit sich schon damals nicht an den Moskauer Bannfluß lehnte. In ihn aber hält sich heute noch die autokephale orthodoxe Kirche in Polen.

Die ukrainischen B.-B.-Abgeordneten haben kürzlich dem Synod, von der Regierung unterstützt, nahegelegt, den Bannfluß gegen Mazepa aufzuheben, damit es den orthodoxen Ukrainern ermöglicht werde, in ihren Kirchen Seelenmessen für Mazepa zu veranstalten. Der Synod hat aber abgelehnt. Er erklärt in einer sehr charakteristischen Antwortnote auf das Gesuch der Abgeordneten, daß die autokephale Kirche in Polen (trotz des Beispiels von Galizien) nicht den Bannfluß einer anderen autokephalen orthodoxen Kirche aufheben könne, gegen wen es auch sei. In Wahrheit ist für den Synod ohne Zweifel der Wunsch maßgebend, die „Ukrainisierung“ seiner Kirche nicht voranzutreiben zu lassen, sondern bei der alten russischen Sache zu verharren, so lange und soweit es nur möglich ist. Der Rüdenbedeckung halber erklärt der Synod, er habe beim Ökumenischen Patriarchat in Konstantinopel um ein Gutachten in dieser Sache angefragt, die von einer künftigen Kirchenversammlung endgültig entschieden werden könne, womit man die Angelegenheit offenbar auf den St. Nimmerleinstag verschoben glaubt.

In dieser Situation aber hat jetzt die unierte Kirche die Initiative ergriffen. Der Mönchsorden der Basilianer hat in der ihm zur Verfügung stehenden unierte Kirche in Warschau (Miodowa) einen Trauergottesdienst für Mazepa, der nie der unierte Kirche angehört hat, sondern immer ein Orthodoxer gewesen ist, abgehalten, der von Hunderten von orthodoxen Ukrainern besucht war. Darüber die größte Aufregung in denjenigen polnischen Blättern, die die Orthodoxen nicht aus den Augen lassen; das „Wilnaer „Słowo“ bezeichnet dieses Vorkommnis als unerhört und jammert darüber, daß in einer unierte Kirche für einen Schismatiker Fürbitte gehalten worden sei; man würde bald nicht mehr wissen, was der Unterschied zwischen orthodox und unierte sei, und dem Ukrainer würde beides dasselbe werden. Das Blatt hat nicht so Unrecht; die unierte Kirche der galizischen Ukrainer ist nicht so dumm, die orthodoxen Ukrainer Wolyhyniens und Polessiens in das Schlepptau der ukrainischen B.-B.-Abgeordneten geraten zu lassen, die aus ihrem Eintreten für Mazepa gegen den Heiligen Synod politisches Kapital schlagen wollen. Die Mazepafrage kennzeichnet sich nun deutlich als das, was sie ist: eine politische Frage in kirchlichem Gewand. Und die ukrainischen Nationalisten stellen ihre politische Sache vor diejenige der beiden Kirchen, denen die ukrainische Bevölkerung Polens angehört.

## Aufhebung des Thorer Appellationsgerichts?

A. Warschau, 7. Januar. (Fig. Tel.) Nach einer Meldung des „ABC“ soll mit dem 1. April d. J. der Appellationsgerichtshof in Thorn aufgehoben werden. Die Befugnisse dieses Gerichtshofes sollen dem Posener Appellationsgericht übertragen werden.

## ... hat man im Alter in Fülle

Von Walter Franke-Kuta

Jetzt, wo der schütterte Vollbart mir bis zum Gürtel wallt, wo mein gepflegter Bart mächtig durch die weiten Hallen meines hanteligen Hauses dröhnt, wo ich des Abends mit zufriednem Blick mein Besitztum überblicke: unabsehbar dehnen sich die Plantagen der Kontorförnte aus, und wir werden noch manches Fährlein mit ihrer Eindringung zu tun haben, lustig hört sich der Knall der plagenden Wessels an Rande der Buchungsanlagen an und — ein Wunder der Natur — tropfenweise rieselt es aus den Infassofeldern, aber stromend geht es in die Seueranlagen. . . . jetzt also kann ich es laut aussprechen, was der tiefste Wunsch meiner Jugendtage war, welche Sehnsüchte ich seit damals im Herzen getragen habe und mir nun endlich, auf der Höhe des Lebens stehend, gestatten dürfte.

Diese Wünsche, die etwa in meinem zwölften Lebensjahre inbrünstig in mir aufstiegen, waren zumeist:

1. eine ganze Schachtel Streichhölzer auf einmal anzuzünden zu dürfen;
2. den Lampenzylinder einer brennenden Petroleumlampe einmal willentlich und willentlich mit Wasser bespritzen zu dürfen.

Diese Wünsche, deren Erfüllung mir damals meine Mutter mit strengen Worten abgeschlagen hatte, Worte, in denen sie mir eine von Grund auf verrückte Seelenhaltung in Ideal-einheit mit späterem sittlichen Verfall vorhielt, mir aber immerhin die Möglichkeit offenließ, daß ich ja später, wenn ich groß geworden sein würde, tun und lassen könnte, was ich wollte, diese frühen Jugendwünsche habe ich mir vor kurzem gestattet.

Es versteht sich von selbst, daß meine blühende Kinderjahre, die an Sonn- und Feiertagen meine Knie umspielte, sowie mein statisches Gefinde zu dieser Handlung eingeladen wurde, und daß damit der ganze Altus einen Schim-

mer von Feierlichkeit bekam, wie er nur ganz großen Gelegenheiten eigen ist.

Die Beschaffung der Schachtel Streichhölzer bot keine Schwierigkeiten, dagegen war die Belohnung der Petroleumlampe mit Glaszylinder nicht ganz einfach. Ich mußte die Boten durch die ganze Stadt jenden, bis sie schließlich beim Tröbler so ein Ding fanden; und es fehlte nicht viel, so wären mir Antiquitätspreise angerechnet worden; so rasch vergeht eben die Zeit.

Dann aber kam der große Moment.

Ich entzündete mit flackernden Händen die gesamte Schachtel Streichhölzer auf einmal. Sie flammte stehend auf, ich verbrante mir etwas die Halbmonde an meiner sorgfältig manikürten linken Hand, es roch beträufelt nach abgebranntem amorphen Phosphor und angesehnen Halbmonden, meine Kinderjahre sagten höflichkeitshalber „Oh!“, dann war es vorbei, und wir gingen zum zweiten Teile des Programms über: der willkürlichen Ansprache des heißen Lampenzylinders der mühselig beschafften, beinahe schon historischen Petroleumlampe.

Ich muß gestehen, daß ich auf dieses Schauspiel schon seit früher Kindheit außerst gespannt war. Ich hatte mir vorgestellt, daß das unvermittelte Zusammenreffen von heiß und kalt ganz phantastischen Anblick gewähren müßte, daß der Lampenzylinder ganz ungeheuerlich zusammenkrachen müßte, indes die Röhre des brennenden Petroleumstrahls gleich hernordbrechen müßte, es war dies ein Schauspiel, das so schaurig schön war, daß es mir meine Mutter damals unbedingt verbieten mußte, mutmaßlich, weil sie meine jugendliche Eindringlichkeit einem derartigen Erlebnis für nicht gewachsen hielt. Zwischen durch war man nun ja moderner geworden, war nicht mehr so ängstlich. . . . mochten also meine Kinder dies ruhig mit ansehen!

So stellte ich es mir vor, es kam aber viel harmloser. Der Lampenzylinder sagte einfach „Knack“ und purzelte ein bißchen herunter, die Lampe brannte weiter und blatte ein bißchen, das war alles.

Meine Kinder, die ihren Bestand an Höflichkeit bereits beim ersten Experiment erschöpft hatten, sagten nicht einmal mehr „Oh!“, und ich zog mich in mein Privatbüro zurück, in tiefster Seele enttäuscht.

Das war es also, worauf ich mich als Zwölfs-jähriger so gereut hatte, dessen Verweigerung mir ernstliche Bedenken an der Güte der erwachsenen Menschheit gebracht hatte!

Nun fanden sogar meine halbwüchsigen Kinder keinen Spaß daran!

Als ich, ziemlich benommen, mein Zimmer endlich verließ, kam mir mein Vetter entgegen. Etwas befangen, doch nicht ungewandt, sagte er mir unter Berufung auf meine eigenen Jugendwünsche, die seinigen aus-einander: er möchte so schrecklich gern einmal mit dem Schatzzylinder in voller Fahrt gegen die Hausmauer fahren. . . .

„Junge!“ rief ich aus, „bist du des Teufels? Nur aus einem verrückten Zerstörungstrieb ist solch irre Phantasie zu erklären, ihm nachgeben zu wollen, hieße, deine ganze spätere sittliche Entwicklung ernsthaft in Frage stellen zu wollen. Nein, mein Junge, das kannst du vielleicht einmal tun, wenn du groß geworden sein wirst, dann kannst du tun und lassen, was du willst. . . . nie aber, so lange ich lebe. . . .“

Das waren nun, eingetragenen umfänglich, genau dieselben Worte, die mir meine Mutter gesagt hatte, als ich ihr in gleichem Alter ein solches Anfinnen gestellt hatte. Und das hatte ich nun einige Jahrzehnte mit mir herumgetragen, und dann hatte ich es doch getan. Und es war gar nichts dabei herausgekommen, außer daß es ein bißchen knack, „knack“ machte und nicht einmal ein mißliches Lächeln auf den Lippen meiner Söhne hernordräuselte.

Jedenfalls sei die Menschheit darauf vorbereitet: wenn mein Sohn im Jahre 1970 einmal mit dem Schatzzylinder in voller Fahrt gegen die Hausmauer fahren wird, nur um zu sehen, wie das aussieht, und wenn das nachher auch nur ein bißchen „knack“ macht und ein bißchen knist, dann soll er dieselbe leichte Beschämung erfahren, die kein erwachsener Vater erfahren hat. . . . und das gönne ich ihm!

## In Acht und Bann

Mittelalterliche Berufe ohne Ehre

Die mittelalterliche Gesellschaft hat einer ganzen Reihe von Berufen die sogenannte „Ehre“ abgesprochen. Angehörige dieser Berufe galten für nicht würdig, daß man mit ihnen nur ein Wort wechselte. Es können hier nur einige der am meisten verachteten Berufe betrachtet werden. Am schlechtesten wurden natürlich die Scharfrichter behandelt. Wenn nicht sogenannte Freibrüder oder gar landesherrliche Privilegien sie in Schutz genommen hätten, würden die Freimänner, Fronboten, Kavaller, Meister Hämmerle oder wie sonst noch man die Scharfrichter betitelte, kaum ihres Lebens sicher gewesen sein. Die Verachtung, die man über das Mittelalter hinaus ihnen entgegenbrachte, ging so weit, daß jede, auch zufällige Berührung eines Henters die Ehrenloswerdung der eigenen Person nach sich zog. Im Schleswig-Holsteinischen soll sich eine in ein Hochwasser gestürzte Frau aus diesem Grunde geweigert haben, einem Henters-knecht, der sie retten wollte, die Hand zu reichen. Sie ertrank lieber, als daß sie sich von dem Verachteten hätte berühren lassen. In den Kirchen, in denen den Scharfrichtern der Besuch erlaubt war, befanden sich ihre Plätze fernab von den übrigen Andächtigen. Desseneliche Versammlungsorte, wie Wirtshäuser usw., durften sie im allgemeinen nicht betreten. In Hamburg verhielt man sich dem Dürstgefühl der Freimänner gegenüber etwas entgegenkommender als in anderen Städten; dort war es ihnen gestattet, gewisse Kneipstuben zu besuchen. Freilich auch nicht so ohne weiteres. Der Hentz mußte jedesmal zwischen der Türe stehen bleiben, seinen Hut ziehen und seinen Beruf bekanntgeben. Erst wenn dann niemand Einspruch gegen seinen Eintritt erhob, konnte er die Schwelle überschreiten und an einem Tische, an dem sonst niemand saß, Platz nehmen. Und selbst der Tod änderte nichts an der Behandlung des Scharfrichters. Starb einer, so kümmerte sich keine ehrliche Seele um sein Begräbnis. Hatte der Verstorbenen keine Familie, die der Verachtung in demselben Maße wie ihr Oberhaupt ausgie-



## Stadt Posen

Sonnabend, den 7. Januar

Sonnenaufgang 8.02, Sonnenuntergang 15.56;  
Mondaufgang 11.59, Monduntergang 4.26. —  
Für Sonntag: Sonnenaufgang 8.01, Sonnen-  
untergang 15.57; Mondaufgang 12.28, Mond-  
untergang 5.38.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 1  
Grad Celz. Südwestwinde. Barom. 762. Bewölkt.  
Gestern: Höchste Temperatur + 4, niedrigste  
0 Grad Celz.

Wasserstand der Warthe am 7. Januar: + 0,15  
Meter, gegen + 0,08 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, den 8. Ja-  
nuar: Teils wolfig, teils heiter, Temperaturen  
wenig verändert, schwache nach Südwesten zu-  
rückdrehende Winde.

Theater Wielti: Sonnabend: „Der Barbier von  
Sevilla“. — Sonntag, nachm.: „Hollandweib-  
chen“; abends: Sinfoniefonzert.

Theater Polsti: Sonnabend: „Dzimbi“. Sonntag  
nachm.: Krippenspiel; abends: „Dzimbi“.

Theater Nowy: Sonnabend: „Unterrod oder  
Toga“. — Sonntag, nachm.: „Königspuppe“  
(Märchenspiel); abends: „Unterrod oder Toga“.

Komödien-Theater: Sonnabend: „Tanz des  
Glücks“. — Sonntag, nachm.: Revue; abends:  
„Tanz des Glücks“.

Zirkus Olympia: Täglich Weltattraktionen.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica  
Marja, Joch 18): Besuchszeit: Wochentags  
10—14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10—12½  
Uhr. Donnerstag und Sonntag Eintr. frei.

Kino Apollo: „Mata Hari“. (5, 7, 9 Uhr.)  
Kino Colosseum: „Kavaliere des wilden Westens“  
(5, 7, 9 Uhr.)

Kino Metropolis: „Mata Hari“. (½5, ½7,  
½9 Uhr.)

Kino Slonce: „Liebeskommando“. (5, 7, 9.)  
Kino Wislona: „Im Westen nichts Neues“. (5,  
7, 9 Uhr.)

## Vor meinem Kalender

Des Blodes Blätter gleiten wie im Spiel  
Wir unter Daumen weg und knittern leise.  
Es tanzen Tage, Wochen, Monde — fiel  
Hier eben nicht ein Stern in meinem Kreise?  
Wie, war's ein Kreuz, das in die schnellen  
Blätter,

Sich heimlich stahl, — das wie ein Mal  
Stneingehegt Freund sein, der stumme Bette?  
Des Blodes Blätter gleiten sonder Zahl  
Weis knitternd unter meinen Fingern hin.  
Ob wir die Zukunft tausendmal befragen  
Und rätseln dran mit tief gelutetem Sinn —  
Wir wollen Ja, ja allen Völen sagen!  
Des neuen Jahres frühlich Tage wagen,  
Ein Stern im Schicksalsbuch der andern kein!  
Wird uns ein Kreuz, wir wollen's willig  
tragen.

So keltert wir aus bittern Tagen Wein.  
Franz Mahfke.

## Grau und Inventur

Kleine Betrachtungen zum großen Ausverkauf.

In einer Gesellschaft tritt man sich darüber,  
ob einer der Gäste verheiratet sei oder nicht.  
„Das werden wir gleich erfahren“, meinte  
einer der Anwesenden.

„Wer man kann ihn doch nicht so direkt dar-  
aufhin fragen!“ äußerte jemand bebenlich.

„Lassen Sie mich nur machen“, entgegnete der  
Gast und begann den betreffenden Herrn in ein  
Gespräch zu verwickeln.

Nach allerlei Vorgesprochenen stellte er ihm  
auch die Frage: „Was verstehen Sie eigentlich  
unter Inventur?“

„Ich verstehe darunter eine Dame“, erwiderte  
der lächelnd, „die ausgeht, um einen Wuff zu  
taufen und mit einem Sonnenschirm wieder-  
kommt!“

Da wußten alle, daß der betreffende Herr ver-  
heiratet war!

Es gibt im menschlichen Sprachschatz Zau-  
berworte, denen so leicht kein weibliches Herz  
widersteht. Zu diesem gehört z. B. „Liebe“ und  
„Inventur“.

Das Wort „Ausverkauf“ gleicht der elektri-  
schen Scheinwerferbeleuchtung, die auch alles  
wunderbar verstrahlt.

Für die Frau bedeutet „Inventur“, was für  
die Köchin die Gewürze — beide machen etwas  
schmackhaft, was vorher ungenießbar war.

Es ist schade, daß es keine „Inventur für hei-  
ratsfähige Töchter“ gibt!

Jeder Einkauf ist für die Frau ein Erlebnis  
— der Ausverkauf aber ist für sie eine Sen-  
sation!

Der Mann fragt bei jedem Einkauf: „Brauche  
ich das?“

Die Frau aber legt sinnend die Finger an  
die Stirn und grübelt bei sich: „Woju könntest  
du das vielleicht einmal gebrauchen?“

Kürzlich begegnete ich einer reizenden jungen  
Frau, einer Bekannten. Schwer bepackt — das  
Seidennetz zum Klagen gespannt.

„So viel Notwendiges zu kaufen gehabt?“  
fragte ich lächelnd. Da sah sie mich schelmisch an  
und meinte: „Ach nein, Notwendiges ist das  
nicht, es sind nur die kleinen Ueberflüssigkeiten,  
die uns Frauen so unentbehrlich sind!“

Gehe einmal als Mann, offenen Blickes, durch  
die Ausverkäufe der Inventur — die sind aus-  
schlußreicher für die weibliche Psyche als die  
langatmigen Abhandlungen!

F. L.

75  
Jahre

# Reger-Seife

Obige Jubiläumszahl zeugt am besten von der überaus großen Zuverlässigkeit in der Fabrikation der

## Reger-Seife (Mydło Regera).

Nur Spitzenleistungen in der Herstellung einer Ware können Kriege und sonstige Krisen über-  
stehen. Millionen Hausfrauen im In- und Auslande sind sich darüber klar, daß die **ausgetrock-**  
**nete Reger-Seife** im Verbrauch die **sparsamste** und somit **billigste** Waschseife ist.

Trotz der Krisenzeit wird stets die größte Aufmerksamkeit auf die  
Trocknung der Reger-Seife gelegt, um den Verbrauchern eine mög-  
lichst trockene und somit im Verbrauch sparsame Ware liefern zu  
können. Jede nachdenkende Hausfrau hat diesen gewaltigen Vor-  
zug der Reger-Seife schon von Ur- und Großmutterzeiten her  
erkannt und auch die Zukunft wird unsere Hausfrauen lehren, daß beim  
Einkauf frischer und somit sehr wasserreicher Waschseife jeder  
Preis stets **überzahlt** ist.

Tukan



ZNAC OCHRONNY

Tukan



ZNAC OCHRONNY

Reger  
Seifenpulver

Kleine  
Reger-Seife

Graue  
Schmierseife

## Tagung der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft

Zur Tagung der Westpolnischen  
Landwirtschaftlichen Gesellschaft in  
Posen am Donnerstag, dem 19. Januar, haben  
wir Einzelheiten in Erfahrung gebracht.

Am Vormittag wird nach einem Vortrag  
des Herrn Senator Dr. Busse-Lupatky, dem  
Vorsitzenden der Gesellschaft, der Jahresbericht  
von Herrn Hauptgeschäftsführer Kraft erstattet  
und ein Vortrag von Herrn Oberlandwirt-  
schaftsrat Dr. Kuhn-Stettin über „Beob-  
achtungen bei Wirtschaftsbewertungen unter be-  
sonderer Berücksichtigung von häufig vorkommen-  
den Fehlern in Betrieben“ gehalten. Nach-  
mittags folgt eine Zusammenkunft der Land-  
frauen, bei der Frau v. Loesch-Zabłonna,  
Kreis Bija, über: „Die ländliche Hausfrau“  
sprechen wird. Anschließend wird die seelische  
Entwicklung des Kindes vom 1.—3. Lebensjahr  
im Film dargestellt.

Später wird dann noch Herr Professor Dr.  
Richter vom Institut für Fütterungstechnik  
der Versuchs- und Forschungsanstalt für Tier-  
zucht in Tschernitz über „Zweckmäßige Fütte-  
rung unter den derzeitigen wirtschaftlichen Ver-  
hältnissen“ Ausführungen machen.

## Krankenpflegekursus

Der Stadtverband der Evange-  
lischen Frauenhilfe hat einen Kranken-  
pflegekursus eingerichtet. Fräulein Dr. med.  
Weidemann, Fachärztin für Säuglings- und  
Kinderkrankheiten, hat sich bereit erklärt, an 8  
bis 12 Abenden über häusliche Krankenpflege,  
insbesondere der Krankenpflege des  
Kindes zu sprechen. Folgende Themen sind  
in Aussicht genommen: 1. Bau des menschlichen  
Körpers und Verrichtungen der einzelnen Or-  
gane. 2. Eigenarten des kindlichen Körpers.  
Säuglingspflege. 3. Kapitel aus der Ernäh-  
rungspflege. 4. Krankenpflege und Diätformen.  
5. Hygiene der Krankenstube. 6. Ansteckende  
Krankheiten. 7. Das nervöse Kind, Erziehungs-  
fragen. 8. Erste Hilfe bei Unglücksfällen. 9. Klei-  
derhygiene.

Die Vorträge werden stattfinden an jedem  
Donnerstag abend von 8—9 Uhr im  
Heimatssaal des Hospizes, ul. Wja-  
złowa 8 II, Eingang Christliches Hospiz. Sie  
beginnen am 12. Januar. Die Frauen der  
evangelischen Gemeinden werden hierdurch herzu-  
geladen. Nähere Auskunft erteilt der  
Landesverband der Evangelischen Frauenhilfe,  
ul. Cieszkowskiego 3. Anmeldungen zum Kursus  
werden am ersten Abend entgegengenommen.

## Sprechstunden des Abg. Graebe

Nächste Sprechstunde am Donnerstag, dem  
12. Januar, von 10—12 Uhr vormittags in  
Bromberg, ul. 20. Stycznia 20 r. Nr. 2.

Der Zirkus „Olympia“ teilt mit, daß heute,  
Sonnabend, und morgen, Sonntag, nachmittags  
und abends die letzten Vorstellungen  
stattfinden. Auf eine gelöste Karte können  
zwei Personen den Zirkus besuchen.

## Mädchenhändlern in die Hände gefallen?

Im vergangenen Sommer war in Posen ein  
heimtückischer Mann aufgetaucht, der jun-  
gen Mädchen Stellungen ver-  
sprach. Er sprach auch u. a. in der Firma  
Barcikowski vor, wo er im Gespräch mit  
weiblichen Angestellten diesen einträgliche Stel-  
lungen versprach, wobei er besonders auf  
ein chemisches Laboratorium in der  
ul. Marja, Joch 4 hinwies. Bei Barcikowski  
arbeitete damals die Brennerstochter Bus-  
kiewiczówna. Sie wurde überredet,  
einen Posten in dem genannten Laboratorium  
anzutreten, wo ein älterer Mann und eine  
junge Frau arbeiteten, angeblich dessen Rufine,  
die auf der Universität studierte. Diese Rufine  
schlug dem jungen Mädchen eine Ferien-  
fahrt in die Gegend von Krakau vor.  
Nachdem es zwei bis drei Wochen in dem  
Laboratorium gearbeitet hatte, wandte es sich  
an seine Eltern mit der Bitte, ihm die  
Ferienfahrt zu erlauben. Es erhielt auch  
die Erlaubnis und fuhr im Juli ab. Als die  
Eltern bei Ferienfluß im September die To-  
chter erwarteten, kam sie nicht, und alle Nach-  
forschungen blieben erfolglos. Die Eltern  
haben nur drei Briefe erhalten, die aber  
nicht von ihrer Tochter geschrieben sind. Die  
beunruhigten Eltern, die inzwischen die Hilfe  
der Polizei in Anspruch genommen haben,  
fürchten, daß ihre Tochter in die Hände von  
Mädchenhändlern geraten ist.

X **Gefährliche Einbrecher.** Am vergangenen  
Donnerstag mittags wurde ein frecher Ein-  
bruchsdiebstahl in der Wohnung der Familie  
St. Doerser, ul. Elzbieta 3, verübt. Als die  
Diebe schwer beladen die Treppe heruntergin-  
gen, begegnete ihnen der Briefträger, welcher  
Verdacht schöpfte und Alarm schlug. Die da-  
durch erschrockenen Einbrecher warfen die Die-  
besbeute hin und suchten das Weite. Der eine  
von ihnen, ein gewisser Theodor Wasielew-  
ski, der der hiesigen Polizei als gefährlicher  
Verbrecher bereits bekannt ist, konnte von dem  
Briefträger mit Hilfe eines Unteroffiziers fest-  
genommen werden. Kurz darauf wurde in  
hiesiger Stadt das falsche Gerücht verbreitet,  
ein Geldbriefträger wäre überfallen worden.  
Die sofort benachrichtigte Polizei nahm die so-  
fortige Verfolgung der übrigen Täter auf, die  
auch in kurzer Zeit festgenommen wurden. Es  
sind dies der 24jährige Arbeiter Johann Wie-  
czorek, der 18jährige Bankbeamte (!) Peter  
Adamczewski, der 29jährige Witold  
Adamczewski und der 22j. Spychala.

X **Selbstmord.** Die 28jährige Antonie  
Gorzkowiat, Mitinhaberin eines kleinen  
Cafés, verübte gestern in ihrer Wohnung  
Selbstmord, indem sie sämtliche Gashähne auf-  
drehte und sich ins Bett legte. Der sofort hin-  
zugekommene Arzt der Bereitschaft konnte nur  
noch den Tod feststellen. Die Leiche wurde in  
das Gerichtsprojektorium gebracht.

X **Auf freier Tat erwischte** wurde Caslaus  
Dmorałowski, welcher dem Magistrat ge-  
hörige Steine entwendet hat.

X **Wegen Veranlassung von Glücksspielen**  
wurden Lucjan Skrzypczak und Stefan  
Chelmiński festgenommen.

X **Auf der Straße erkrankt.** Auf dem Bür-  
gersteig der Wallfahrtsstraße lag ein gewisser  
Alexander Wisniewski ohne Bewußtsein.  
Die sofort hinzugerufene ärztliche Bereitschaft  
stellte schwere Krankheitsercheinungen fest und  
brachte Wisniewski in das Städtische Kranken-  
haus.

## Worte zur Winterhilfe

„Volksgenossen in bitterer Not!“  
ruft der Wohlfahrtsdienst. Sie zu lindern, soll-  
ten Stadt und Land miteinander wetteifern.  
In seiner eignen schweren Not wird der Bauer  
die hungernden Arbeitslosen und Alten nicht  
vergessen.

(—) Kraft,

Hauptgeschäftsführer der Westpolnischen  
Landwirtschaftlichen Gesellschaft.

X **Bermittelt.** Die Gr. Gerberstraße wohnende  
Marie Polak teilte der hiesigen Polizei mit,  
daß ihr Ehemann Michael zwecks Empfang-  
nahme eines Betrages von 1300 Zloty nach  
Kleinpolen fuhr und bisher nicht wiedergekehrt  
ist, auch keine Nachricht von sich gegeben hat.  
Es wird vermutet, daß ihm ein Unglück zuge-  
stoßen ist.

X **Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften**  
wurden zwei Personen zur Bestrafung  
notiert.

Bei Arterienverkalkung des Gehirns und des  
Herzens läßt sich durch täglichen Gebrauch einer  
kleinen Menge natürlichen „Franz-Josef“-Wit-  
ters die Absehung des Stuhles ohne starkes  
Pressen erreichen. Von Ärzten empfohlen.

**Wichtig für Pferdebesitzer.** Der Magistrat  
der Stadt Posen macht aufmerksam auf die an  
den Säulen angeschlagene Bekanntmachung  
über die Gebühren für Hengste, die  
keine Anerkennungsgewinne haben. Aus die-  
ser Bekanntmachung geht hervor, welche Hengste  
der Gebühr und spätesten Anmeldung bis zum  
1. Februar beim Magistrat, Abteilung IV,  
Plac Sapieżński 9, I. Stod. Zimmer 17, unter-  
liegen. Wer bis zum 1. Februar dieser Ver-  
fügung nicht Genüge leistet, wird mit Geld-  
buße bis zu 100 Zloty oder 3 Tagen Haft be-  
straft.

## Aus dem Gerichtssaal

X **Posen, 3. Januar.** Im Monat September  
v. J. entstand in Schweritz eine müßige Prü-  
gelei, wobei eine gewisse Synińska getötet  
und ein Zetierli schwer verletzt wurden. Als  
Haupttäterführer der Prügelei wurden Ra-  
tajczak, Dziwaniski und Bułkit ermittelt und  
unter Anklage gestellt. Nach Vernehmung  
einiger Zeugen wurden Ratajczak zu vier  
Jahren, Dziwaniski und Bułkit zu je  
6 Monaten Gefängnis verurteilt. Dem letz-  
teren wurde eine Bewährungsfrist von 2 Jahren  
gewährt.



## Wojew. Posen

### Moschin

**nn. Autobusbrand.** Wie erst jetzt bekannt wird, ist vor den Weihnachtsfeiertagen ein Autobus des Herrn Kurkiewicz total verbrannt. Der Autobus sollte seine Nachmittags-tour nach Posen laufen. Während der Fahrt ging dieser in der Posenerstraße in hellen Flammen auf. Die Fahrgäste konnten den Notausgang nicht benutzen, da der Verschluss nicht in Ordnung war, und mussten die bereits in Flammen stehende vordere Tür passieren. Dem Chauffeur gelang es noch, den Benzinbehälter zu öffnen, und er verhinderte so eine Explosion.

### Schmiegel

**ka. Leichenfund.** In der Neujahrsnacht wurde in Wurlwitz bei Schmiegel eine bis auf das Hemd entkleidete männliche Leiche aufgefunden. Die sofort am Tatort erschienene Polizei und eine Gerichtskommission stellten fest, daß es sich um den Gutsarbeiter Sowiński aus Maschin handelt, der auf dem Wege von Schmiegel nach Hause einen geistigen Schwächeanfall erlitt, sich bis aufs Hemd entkleidete und auf den bloßen Erdboden legte. Dabei muß der Unglückliche erfroren sein.

**ka. Feuer.** In den frühen Morgenstunden des 3. Januar löste plötzlich Feueralarm durch unsere Stadt. In der Möbelfabrik Maszowski war im Maschinenraum ein Brand entstanden. Trotz sofortiger Hilfe sind mehrere Maschinen mitverbrannt. Der Schaden wird auf 4000 Zloty geschätzt.

**ka. Scheiben eingeschlagen.** Unbekannte Täter haben in der Neujahrsnacht beim Polizeipräsidenten Drogowski die Scheiben der Wohnung mit Steinen eingeschlagen. Es wird ein Raubakt vermutet.

### Eiffa

**k. Hausammlungen für die lokale Arbeitslosenhilfe.** In den kommenden Tagen werden Delegierte des hiesigen Arbeitslosenhilfskomitees bei der Bürgerschaft in den Privatwohnungen vorprechen, um für die lokale Arbeitslosenhilfe Spenden entgegenzunehmen. Das Komitee bittet die Bürgerschaft, trotz der schweren Zeiten nicht ihr Herz zu verschließen und nach Möglichkeit für diesen edlen Zweck zu spenden. Auch die kleinsten Gaben werden dankbar entgegengenommen. Die Delegierten des lokalen Arbeitslosenhilfskomitees werden Legitimationen besitzen, deren Vorweisung von jedem einzelnen gefordert werden muß. Diejenigen, die für die Zwecke der lokalen Arbeitslosenhilfe irgend etwas spenden, werden gebeten, in die Liste, die die Delegierten zwecks Eintragung der Spende vorlegen, neben den geeigneten Betrag ihren Namen einzutragen.

## Filmschau

### Kino „Apollo“ und „Metropolis“: Mata Hari

Abneigung gegen den Typ, den Greta Garbo schuf, hat vielfach die Beurteilung dieser Schauspielerin beeinflusst. Es gab, als ihr „Sex Appeal“ Weltmode geworden war, ein paar Filme, in denen ihr Spiel allzu maniert schien, die Charaktere, die darzustellen es galt, ebenso konstruiert wie die Ausdrucksmittel. Der Typ der Frau, die nur „Ramp“ ist, war nicht lebensecht. Wir bewunderten das Spiel, aber fanden keinen Kontakt.

Da geht Greta Garbo einen neuen Weg: Sie gibt ihren Gestalten weibliche Züge, und diese neue Greta Garbo liegt noch glänzender als die alte.

Jetzt vollbrachte sie als Mata Hari eine künstlerische Leistung, die mit Bewunderung erfüllt und ergreift. Hier ist das eigenartige Frauentum der Garboschen Gestalten mit dem „Ewig-Weiblichen“ in glücklicher Weise in Einklang gebracht worden. Und ebenso wie die Anlage dieser Gestalt ist die Durchführung des Spiels, in dem die Garbo sich als die größte Tragödin des Films beweist. Die anderen darstellerischen Leistungen, die Handlung, alles, alles ist nur Staffage für diese große Künstlerin. Aber sie ist glänzend. Die Regie ist eine der ganz großen Meisterleistungen der Filmkunst, erschütternd zu Beginn, hinreichend während der Dauer der Handlung, erschütternd wieder zum Schluss. So wird Mata Hari zu einem künstlerischen und menschlichen Erlebnis.

### Dolly Haas zum ersten mal in Posen

#### „Das Liebeskommando“ im „Stoic“

Die junge Berliner Künstlerin ist — trotz ihrer körperlichen Mängel — die überragende weibliche Persönlichkeit des deutschen Film-lustspiels. Fern von jedem Klischee und ohne Vorbild schafft sie, beglückend und entzückend, bengelhafte kleine Mädchen, die doch voll weiblichen Charms sind. Dolly Haas begründete ihren Ruf, als sie vor drei Jahren auf das Podium des Berliner Künstlerkabarets „Die Katakomben“ trat und mit ihren übrigen jugendlichen Kollegen und Kolleginnen überzeugend darzutun wußte, daß es noch Geist und Witz und die Fähigkeit zu lebenswürdiger und heißender Persiflage gibt. Wer Dolly Haas dort sah und hörte, hatte ein Erlebnis. Da war es interessant, festzustellen, was der Film aus dieser gottbegnadeten Kabarettistin gemacht hat. Erfreulicherweise ist festzustellen, daß dies Wundermädchen das alle geblieben ist. Gustav Fröhlich und ein paar andere nette und begabte Leute als Mitspieler und die immer wirksame Umwelt der f. k. Armee helfen ihr, das „Liebeskommando“ bei uns unvergänglich zu machen.

Nach Vereinigung unserer Kanzleien führen wir ein gemeinsames

## Rechtsanwaltsbüro in Poznań, Aleje Marcinkowskiego 11. Tel. 20-15.

## Dr. Hejmowski — K. Galiński

Rechtsanwälte.

### Bojanowo

**ha. Promotion.** Herr Macław Fiedler, Professor an der hiesigen Landwirtschaftsschule, promovierte am 28. Dezember 1932 zum Dr. phil.

### Rawitsch

**— Sitzung des Komitees für Arbeitslosen-fragen.** Laut Bericht gingen im Monat Dezember 719 Zloty ein, für diesen Betrag und mit Hilfe einer Anleihe von 1200 Zloty aus der Stadtparasse wurden die laufenden Ausgaben z. B. für die Schilder an den Wohnungen der Mitglieder bestritten und Kohlen und Barbeträge an die Arbeitslosen verteilt. Arbeitslose Familien erhielten je 2 Ztr. Kohlen, alleinstehende Arbeitslose je 1 Ztr. Kohle. Auf besonderen Wunsch der Arbeitslosen werden ab heute Bons zu 42 Gr. pro Woche und Person ausgegeben, die von den Arbeitslosen in Lebensmittel umgetauscht werden können. Das Komitee macht dabei aufmerksam, daß nur registrierte Arbeitslose Bons und Naturalienunterstützung empfangen und diese auch nur persönlich. Gleichfalls im Sinne der Arbeitslosen wird das Komitee nicht mehr Mittagessen an die Arbeitslosen verteilen, vielmehr wird die Stadtküche Mittagessen an Arme, Witwen und Waisen ausgeben. Ferner beriet das Komitee über die Angelegenheit jener kleinen in Schulen geratenen Hausbesitzer, deren Besitz den Wert von 3000—4000 Zloty nicht übersteigt und in deren Häusern nicht viele zahlende Arbeitslose wohnen. Ein Ausschuß wird über diese Frage beraten.

### Dr. Koschmin

**kb. Holzversteigerung.** An nachstehenden Terminen wird vom vormittags 9 Uhr ab Brenn- und Kuchholz gegen Bar aus den Revieren Terefenst, Hochwald, Blankensee und Rozdrajewka öffentlich meistbietend versteigert: Montag, 9. 1., bei Morawski in Raszkow, am Freitag, 13. 1., bei Raspraj in Hellefeld, Montag, 16. 1., bei Sobczak in St. Koschmin; 25. 1. bei Dudel in Rozdrajewka; 28. 1. bei Morawski in Raszkow.

### Zduny

#### Wegen Spionageverdacht verhaftet

† Der Sohn des Restaurationsbesizers und die Beamtin B. sind am Weihnachtsfestabend wegen dringenden Spionageverdachts von den Sicherheitsorganen verhaftet und in das Ostrowozer Untersuchungsgefängnis eingeliefert worden. Infolge der fortgeführten Untersuchung werden die näheren Einzelheiten geheim gehalten.

### Krososchin

**# Wenn zwei sich kitzeln, freut sich der dritte!** So schien es anläßlich der Wahl des Kreis-ausschusses am 31. 12. 1932 gewesen zu sein. Am genannten Tage fand die erste Sitzung des neugewählten Kreistages im Starostwo unter Vorsitz des Landrats Raspraj statt. Genau, laut Tagesordnung, um 10 Uhr vorm. Schritt man zur Wahl des Kreis-ausschusses, in den 4 Mitglieder der Regierungspartei und 2 Mitglieder der Nationalisten (Stronnictwo Narodowe) gewählt wurden. Die Bauernpartei (Piast) und die Nationale Arbeiterpartei (N. A. R.) erhielten keine Mandate aus dem einfachen Grunde, weil beide Parteien im Sitzungssaal nicht vertreten waren. In dieser Zeit waren sie nämlich noch eifrig im Hotel Mielskopski damit beschäftigt, über die Verteilung der Mandate zu beraten und in der Hitze der Debatten vergaßen sie die Zeit. Als sie sich nun endlich einig waren und in der Sitzung erschienen, war das Fell des Bären bereits verteilt.

### Gnesen

**in. Angeschossen.** Am vergangenen Sonntag verließ der in Dębica wohnende Marjan Galantowicz die Wohnung des Landwirts Hertlich in Komorowo nach dem Abendbrot, um sich nach Hause zu begeben. Als er etwa dreißig Schritte von der Wohnung des Hertlich entfernt war, fielen plötzlich drei Schüsse, wobei Galantowicz schwer verletzt wurde, da der Magen und die rechte Hüfte getroffen wurden. Die Freunde des Galantowicz kamen sofort aus der Wohnung gelaufen und brachten ihn ins Krankenhaus nach Gnesen.

**in. Gliederung und Versorgung der Arbeitslosen.** Die Stadt Gnesen hat etwa 2500 registrierte Arbeitslose. Davon erhalten aber nur 141 Leute Arbeitslosenunterstützung, 1706 Personen erhalten jede Woche eine Unterstützung vom Magistrat in Form von Brot, Kartoffeln, Fett und Kohlen. Die dritte Kategorie der registrierten Arbeitslosen bilden 516 Personen, die von keiner Stelle eine Unterstützung beziehen. Sie werden von ihren Familien erhalten. Davon sind 222 Heilkearbeiter, von denen 97 Personen eine Familie haben, wäh-

rend 125 ledig sind. Der Magistrat gibt wöchentlich 4838 Brote aus an die Arbeitslosen. Zu den 2500 registrierten Arbeitslosen treten aber noch etwa 1000 nichtregistrierte, so daß sich eine Gesamtzahl von ca. 6500 Personen ergibt, die irgendwie von der Öffentlichkeit Hilfe brauchen, erwarten und größtenteils auch erhalten. Für eine Stadt von 31 000 Einwohnern ist das ein bedrohlicher Zustand, wenn jeder fünfte Bürger unterstützungsbedürftig ist.

### Juomocław

**z. Ein Krüppel als Brandstifter.** Vor der verstärkten Strafkammer hatte sich heute ein Josef Przybylski aus Trzask hiesigen Kreises zu verantworten, der der Brandstiftung angeklagt war. Ein Krüppel, auf zwei Krücken gestützt, erscheint im Gerichtssaal; er ist 60prozentiger Invalide und kann seine Füße nicht gebrauchen, da beide nur verkrüppelte Klumpen sind. Und dieser Krüppel hat im Sommer dieses Jahres das Haus seines Vaters Wasilenty Przybylski angezündet. Er gesteht seine Schuld auch offen und frei ein und erklärt, daß ihm das Haus, das schon alt und baufällig ist, nicht gefallen hat. Er habe sich auf den Dachboden geschleppt und das dort lagernde Stroh und Eichenholz entzündet, wodurch das Haus, welches allerdings mit 6000 Zloty versichert war, vollständig niedergebrannt ist. Der Angeklagte, der gleich in der Voruntersuchung einen anomalen Eindruck machte, wurde geistlichseits auf seinen Geisteszustand untersucht und ihm die Zurechnungsfähigkeit bei Begehung der Tat abgesprochen. Auf Grund dieses Zeugnisses wurde der Angeklagte freigesprochen.

**z. Eröffnung der Arbeitslosenküche.** Das hiesige städtische Komitee für Arbeitslose gibt bekannt, daß die Küche für die Arbeitslosen am 6. Januar in der Stajnac-Schule eröffnet wurde und Mittagstischen vom Büro des Komitees, ul. Palasta 29 (Kuthaus), abgeholt werden können.

**z. Achtung, Falschgeld!** In der letzten Zeit sind in unserer Stadt wieder verschiedentlich falsche Zwei- und Fünfschlotzstücke aufgetaucht. Dieselben sind aber leicht erkennbar; das Publikum wird zur Vorsicht ermahnt.

### Znin

**ü. Eingebrochen und ertrunken.** Am Neujahrsmorgen um 5 Uhr kehrte der Landwirt Macław Sojntowski aus Wilczkowo von einem Silbersterdvergnügen zurück. Am sich den Nachhauseweg abzukürzen, begab er sich über den bereits zugefrorenen Jziner See. Hierbei trat er auf eine schwache Stelle des Eises, wo er einbrach. Trotzdem seine Hilferufe im nahen Dorfe vernommen wurden, war er bereits unter dem Eise, als Menschen herbeieilten. Nach längerem Suchen wurde die Leiche des Ertrunkenen erst am Montag nachmittag aufgefunden.

### Uraenau

**ü. Jahrmärktebericht.** Der hier am Dienstag stattgefundene Jahrmärkte, verbunden mit Vieh- und Pferdemarkt, war nur mäßig besetzt. Das Angebot von Pferden war gering. Gutes Material sah man überhaupt nicht. Für Arbeitspferde forderte man 150—200, für mittlere 100—120 und für alte Gänle 30—50 Zl. Etwas größer war der Auftrieb auf dem Viehmarkt, wo schwere hochtragende Kühe bis 220, jüngere Milchkuhe mit 120—200 Zloty gehandelt wurden. Auf dem Krammarkt sah man wohl viele Kauflustige, jedoch nur wenig Käufer.

### Birnbaum

**rt. Statistik.** In der evangelischen Gemeinde Birnbaum, die etwa 1300 Seelen zählt, wurden im Jahre 1932 18 Kinder getauft, 11 männlichen und 5 weiblichen Geschlechts, und sechs Knaben und zwei Mädchen konfirmiert. Lebzehn Paare wurden getraut, 28 Personen sind gestorben, 16 männliche, 12 weibliche. In der selben Zeit hatte die von Birnbaum mitverwaltete Gemeinde Kadus mit etwa 400 Seelen 2 Täufler und 9 Todesfälle; 4 Knaben und 3 Mädchen wurden konfirmiert und ein Paar getraut. — Die hiesige katholische Kirchengemeinde hat nach der letzten Volkszählung 6981 Gemeindeglieder.

## Wojew. Pommerellen

### Graudenz

**Weil es ein Deutscher war?** Oberhalb der Eisenbahnbrücke ist ein mehrere Hektar große Bienenflähe, die eine Reihe von Jahren ein deutschstämmiger Hausbesitzer zur Viehhütung gepachtet hatte. Als Jahrespacht hatte er eine bestimmte Anzahl Zentner Roggen zu leisten. Als die Pachtperiode vor einigen Jahren abgelaufen war, wurde der Vertrag mit ihm nicht erneuert, obwohl er ein angemessenes Angebot machte. Seit dieser Zeit ist das Gelände unverpachtet. Wenn Zigeunerhorden hier vorübergehend anwesend sind, so schlagen sie dort ihre Zelte auf und weiden ihre Pferde, auch hüten einige Bewohner kostenlos ihre Kühe.

### Konih

**Autounfall des Starosten.** Donnerstag gegen mittag verunglückte in der Nähe des Turmberges bei Berent der Dienstkraftwagen der Starostei, geführt vom Starosten persönlich. Infolge der Glätte geriet das Auto ins Schleudern und prallte gegen einen Chauffeebaum. Der am Steuer sitzende Starost des Kreises Konih, Mieszkowski, sowie der neben ihm sitzende Chauffeur Babziag erlitten Verletzungen. Der Kraftwagen wurde zerstört und von einem Lastauto der Firma „Ceres“-Bruch nach Konih abgeschleppt. Die beiden verletzten Insassen des verunglückten Kreisautos wurden in Personenkraftwagen in ihre Wohnung gebracht, wo inzwischen ärztliche Hilfe eingetroffen war. Der Chauffeur hat schwere Verletzungen am Kopfe davongetragen.

### Schweh

**Tod eines Zeugen großer Zeit.** Im hohen Alter von 91 Jahren starb am Neujahrstage der Altsthrer Pilsarski aus Janagóra. Derselbe war der letzte Kriegsveteran aus der ganzen Umgebung von 1864/66 und 1870/71.

## Sportmeldungen

### Warschau schlägt Brinn 11:5

Am gestrigen Freitag wurde im überfüllten Warschauer Zirkus ein Städte-Bogkampf zwischen Warschau und Brinn ausgetragen. Die Warschauer Bogler waren in ausgezeichnete Form und schlugen die Tschechen 11:5. Die einzelnen Kämpfe brachten folgende Ergebnisse: Malecki besiegte Bezdek klar nach Punkten, Nawratil wurde von Kozimierski hoch ausgepunktet, Cyran schlug Jelinek in der dritten Runde k. o., Bawowski sicherte sich durch ein energisches Jünni in der dritten Runde einen knappen Sieg über Kofina, Dubil unterlag Sewerniak hoch nach Punkten, der ehrgeizige Doroba kämpfte mit dem Tschechen Strwanek unentschieden, Karpinski wurde, obwohl er in sehr guter Form war, von dem besseren Ditzuzniak geschlagen, Ambros erhielt die Punkte gegen den „geborgten“ Wocla ohne Kampf zugesprochen. Im Gesellschaftstreffen wurde der Oberflieger besiegt. In der dritten Runde mußte er dreimal zu Boden gehen.

Der Wiener Eislaufverein, der Sieger der Turniere von Zakopane und Krynica, spielte am Freitagabend in Warschau gegen die dortige „Regia“ und gewann diesmal knapp 1:0.

### Das Posener Bierflusturnier

Im Bierflusturnier, das gestern mittag zur Ermittlung des besten Bezirksklubs veranstaltet wurde, erzielten: „Warta“ 10, „Sokol“ und „Goplanja“ je 6 und „Biektini“ 4 Punkte. Es stehen noch einige Finalkämpfe aus.

Der oberfliegerische „ARS“ weilt in Gletwih und schlug dort „Vorwärts-Rasenport“ 3:2. „Slaj“ erzielte in Beuthen gegen „Beuthen 09“ ein Remis von 1:1. Der Rattowitzer „FC“ siegte über „Wawel“ 9:5.

Der „Troppauer Eislaufverein“ konnte den Bielitz-Bialaer Eislaufverein (BBZL) nur knapp 3:2 schlagen. Bis zur dritten Perz führten sogar die Gastgeber 1:0.

Der Posener „HCB“ unterlag in Graudenz, nicht ohne Fehlentscheidungen, dem dortigen „HCB“ 4:10. Die Punkte für die Posener holten Miskorny und Wojewoda.

Der „Brandenburger Schlittschuhklub“ blieb über ein kombiniertes Team von Rattowitz und Krakau 1:0 Sieger.

## Wetterbericht: Beskiden und Tatra

In den Tälern herrscht Frost. In den höheren Lagen stärkere Nebelbildung und Rauheis. Auf den höheren Gipfeln liegt Schnee, so daß Skisport in bescheidenem Umfang ausgeübt werden kann. Die Hohe Tatra und die Hohen Beskiden haben Neuschnee erhalten. In Zakopane herrscht Frost. Schnee erst in Höhen von über 1400 Metern. Aus dem Westen kommen Ausläufer, die Niederschläge ankündigen. In den deutschen Mittelgebirgen, dem Schwarzwald und dem Harz, sowie dem Thüringer Bergland ist Neuschnee gefallen. Es ist anzunehmen, daß diese Wetterereignisse sich auch auf unsere Gebiete erstrecken.

Wie soeben gemeldet wird, ist in den Beskiden und der Tatra etwas Neuschnee gefallen. Die Täler sind schneefrei. Es herrscht Frost.

## In der Familie

und überall da, wo viele Menschen zusammenkommen, ist die Gefahr der Ansteckung durch Niesen und Husten groß. Schützen Sie sich deshalb vor Grippe, Halsentzündung und Erkältung durch



**Panflavin**  
PASTILLEN

Erhältlich in allen Apotheken.



# Die Welt der Frau

## Was die Mode Neues bringt

### Wenn die Wintersonne lacht...

Acht Tage in der Wintersonne entsprechen einer Erholung von vier Sommerwochen — sagt der Arzt. Also, wenn es irgend möglich ist, hinaus ins Freie, in den Schnee, in die frische, reine Luft, in die gesunde, belebende Kälte!

Praktisch für alle Gelegenheiten des Wintersports ist immer wieder der ausknöpfbare Rock, der über der halblangen Sporthose getragen wird. Vielen Damen, vor allem den älteren, ist das Herumlaufen in den sportlichen Hosen nicht angenehm. Hier erfüllt der Knöpfrock alle Wünsche.



Darüber trägt man bei Spaziergängen, bei Rodelausflügen wie beim Skilauf den wärmenden gestrickten Pullover, nach der Mode mit großen Knöpfen verziert und am Hals mit warmem Bündchen geschlossen.

Für die junge Sportlerin ist der Norweger-Anzug speziell beim Skilauf noch immer das Praktischste. Die kurze Weste ist enganlegend und wird über der weichen Unterziehluse getragen, offen oder geschlossen. Denn alle Skiläufer vom Fach lehnen allzu warme Kleidung als unpraktisch ab. Bei Eislauf wirkt der graziöse Giletrock sehr elegant, zumal wenn er mit dem modischen Pelzstoff besetzt ist; aus dem gleichen Material sind Kappchen, Pelerine und die Stulpen der Handschuhe.

### Ein wenig Rechtsberatung:

### Und so was muß man auch versichern?

Wieviele Hausfrauen, die sich keine bezahlte Haushaltshilfe leisten können, benötigen jetzt nicht die Gelegenheit, einen leerstehenden, primitiven Nebenraum, vielleicht das ehemalige Mädchenzimmer, unentgeltlich an ein junges Mädchen zu vergeben, das für diesen Schlafraum täglich einige kleinere oder größere Hilfen im Haushalt als Entgelt leistet.

Da die Nachfrage nach Hausangestellten auch sehr zurückgegangen ist, wird manches junge Mädchen diesen Vorschlag gern aufgreifen, um so wenigstens die Ausgaben für Miete zu sparen. Gelegentlich wird sich zur freien Miete auch noch freie Kost gesellen. Und das alles wird von sehr vielen Hausfrauen durchaus nicht als „gegenseitiges Arbeitsverhältnis“ gerechnet, da das Mädchen keinen Barlohn erhält.

So glaubt man also auch, diese Arbeitsentlohnung — in Gestalt von Miete oder Kost oder beidem — nicht angeben und entsprechend versichern zu müssen (Krankenkasse und so fort). Viele Frauen wissen nicht, daß sie sich damit strafbar machen und möglicherweise eines Tages wegen dieses Vorgehens zur Rechtskraft gezogen werden.

### „Das essen meine Kinder gern!“

Obst als Brotaufstrich

Ich habe als Mutter mit einem Söhnchen, der ein so genannter „schlechter Esser“ ist, lange Zeit meine liebe Not gehabt. Der Arzt empfahl dringend eine leichte, gesunde Abendmahlzeit, bestehend aus einem Glas Milch, einem Butterbrot und einem Apfel.

Das Kind bekam allabendlich diese, gewiß nicht überreiche Ration, und dennoch gab es täglich ein Unglück. Entweder blieb die Milch stehen oder der Apfel wurde allein verzehrt und das Butterbrot wanderte in ein geheimes Versteck. Butterbrot, Milch und Apfel, das war nicht zu erreichen.

Da kam mir der Einfall, den Apfel in schmale Schnitzel zu schneiden und die Brotstücke damit zu belegen. Von diesem Tage ab das Kind munter. Das „Apfelbrot“ wurde sogar manchmal in doppelter Ausführung verlangt; schließlich erfanden wir gemeinsam „Birnenbrote“, „Mandarinbrote“, „Koffinbrote“ und an Feiertagen „Feigenbrote“.

Vielleicht ist mancher anderen Mutter mit diesem kleinen Sinnesgebot!

Frau Lili L. aus D.

### Eine aktuelle Frage:

## Haushaltslehrling oder Haustochter?

Von Hertha Gliese

Die Beschäftigung der Frau im Haushalt, ehemals der einzige „Frauenberuf“, den man kannte, nimmt heute in der Aufstellung der erwerbstätigen Frauen Deutschlands nur mehr knapp über zehn Prozent ein. Das ist das deutliche Kennzeichen der Krise auch auf diesem Gebiet des Haushalts. Denn mehr und mehr führt die Einschränkung des Monatsgeldes zum Verzicht auf Hausangestellte. Man beschränkt sich auf die Zuhälterin, die stundenweise kommt, wenn man nicht gar alle Arbeit allein zu bewältigen sucht.

Und noch ein Ausweg fand sich. Es wurde die „Haustochter“ geboren. Die Haustochter ist meist aus „besseren“ oder „guten“ Familien. Sie benutzt diese Stellung als Unterschlupf, denn oft vermögen die Eltern die heranwachsende Tochter nicht mehr zu ernähren, geschweige denn, ihr eine Ausbildung geben zu lassen. Und selbst wenn guter Wille und Mittel dazu vorhanden wären — was soll das Mädchen schon lernen? Wo sieht man noch irgendwelche Ausflüchte in der großen Stala der Frauenberufe? Ein jeder ist versperkt durch die bittere Erklärung: auf Jahre hinaus überfüllt!

Also Haustochter! Freie Station, Wäsche, Ausgang nach Vereinbarung, Taschengeld und Familienanschluss. Mit diesem Familienanschluss nehmen sehr häufig beide Teile — Hausfrau und Haustochter — leidend eine nicht unbeträchtliche Störung auf sich. Das junge Mädchen möchte vielleicht eine stille Abendstunde für sich auf ihrem Stübchen mit Briefschreiben, Nähen oder Lesen verbringen, aber da die Hausfrau des Abends Kinderstoben zu stopfen pflegt, fühlt die Haustochter sich verpflichtet, mitzuhelfen — wegen des Familienanschlusses. Und die Hausfrau, die möglicherweise nach Tisch gern mit dem Gatten ein wenig wichtige besprochen hätte, muß das auf später verschieben, denn das junge Mädchen hat nun mal, zum Ausgleich für ein sehr bescheidenes Taschengeld bei größter Arbeitsleistung, Anspruch auf „Familienanschluss“. Zur „Tochter“ wird die junge Haushaltshilfe nur in seltenen Ausnahmefällen werden; meist wird sie eine schwerarbeitende Haushaltshilfe sein, mit allen seelischen Verpflichtungen, die ihr der Familienanschluss auferlegt und — mit einer recht einseitigen Ausbildung, die ihr ein Fortkommen kaum ermöglicht.

Damit kommen wir zu einem sehr wichtigen Punkt. Der Haushalt nimmt in der Volkswirtschaft einen sehr bedeutsamen Posten ein. Sollte nicht eine grundlegende und zweckentsprechende Ausbildung gerade für Haushaltshilfen und angehende Hausfrauen von Wichtigkeit sein? Schon vor zehn Jahren hat man den Versuch gemacht, eine Berufsausbildung für Haushaltshilfen einzuführen. In Königsberg wurde 1922 die

erste „Haushalts-Lehrlingsprüfung“ bestanden. Aber da diese Neuerung in vielen Kreisen auf Widerspruch stieß, währte ihre Einführung recht lange, und erst seit drei Jahren kennt man feste Lehrverträge für die „Hauswirtschaftslehre“ in Stadt und Land.

Bedeutende Frauen unserer Zeit setzten sich für einen geregelten Ausbildungsgang zum häuslichen Beruf ein, darunter vor allem Hedwig Heyl. Die Verträge sind natürlich für Land- und Stadthaushaltungen verschieden gehalten. Nur die Lehrzeit und die Lehrbedingungen sind in beiden Fällen die gleichen.

Nach einer vereinbarten Probezeit, in der die Hausfrau und „Lehrmeisterin“ die Befähigung ihres jungen Lehrlings zum Haushaltsberuf prüfen kann, tritt der Lehrling seine zweijährige Lehrzeit an. Zwei Jahre wurden im Interesse beider, des Lehrenden und Lernenden, festgelegt. Wenn im ersten Jahr die Meisterin durch gründliche Unterweisung und Anleitung bei allen Haushaltsarbeiten, wie sie die verschiedenen Jahreszeiten schaffen, auch noch mehr Arbeit als Entlastung haben wird, so kann im zweiten Jahr der Lehrling doch schon eine wirkliche Hilfe darstellen. Und für den jungen Haushaltslehrling bietet sich im zweiten Jahr Gelegenheit, bei größerer Selbstständigkeit die gewonnenen Erfahrungen praktisch zu vertiefen. Am Ende dieser Lehrzeit steht dann eine Prüfung, die bei gutem Erfolg berechtigt, den Titel „geprüfte Hausgehilfin“ zu führen. Diese praktische zweijährige Haushaltsausbildung ist weiterhin die Grundstufe zur staatlich anerkannten Hauswirtschaftslehre, selbst zur „Meisterin der Hauswirtschaft“. Lehrverträge und sonstige Bedingungen vermitteln gern die Hausfrauenvereine der jeweiligen Kreise oder die zuständigen Berufsämter.

Da werden nun viele Hausfrauen den Kopf schütteln. Großmutter und Urgroßmutter waren so ausgezeichnete Hausfrauen und haben doch nichts von Lehrlingszeit und staatlichen Prüfungen gewußt. Gewiß, aber sie lebten auch in einer weniger schwierigen Zeit. Heute, wo jede Hausfrau nicht nur allein an ihre Familie, sondern an das Volksganze denken muß, sollte auch, eben aus volkswirtschaftlichen Gründen, die Haushaltsführung unter Berücksichtigung der neuzeitlichen Bedürfnisse organisiert sein.

Nationelle Arbeitsweise, „gelernte Hausarbeit“, spart nicht nur Geld, sondern auch Zeit, Mühe und Nerven. Es schafft die notwendige, wenn auch knapp bemessene Freizeit, die die Hausfrau heute zu ihrer eigenen Fortbildung, für ihre kleinen Interessen braucht. Und manche junge „Haustochter“ wird die Möglichkeit einer gründlichen Ausbildung, wenigstens mit der Möglichkeit auf späteres Fortkommen, ihrer bisherigen Tätigkeit vorziehen.

### Technische Helfer der Hausfrau

Es gibt schon alles mögliche, was der Hausfrau die Arbeit erleichtern kann. Man muß es nur kennen und anschaffen. Da wäre einmal ein Gummipolster für den Ausguß. Die Emaille wird nicht abgestoßen und dadurch eine Gefahr für die Kinder; denn bekanntlich gibt angestrichene Emaille unangenehme Wunden. Außerdem ist auch ein Topf angenehmer auf Gummi zu stellen, als auf den nackten Rand.

Dann kann man sich eine schöne weiße Badewanne auch erhalten, wenn man an den tropfenden Hahn einen Behälter hängt, der sich, wenn er vollgelaufen ist, von selbst ausgießt. Eine größere Menge Wassers hinterläßt bekanntlich keine gelben Streifen, wie man ihn bei den Tropfen beobachten kann.

Man sollte außerdem jeder Kaffeemühle einen Reibverschlussschwenker. Vom Gipfelpunkt bis runter zum Rand muß sie auf einer Seite zu öffnen sein. Man vermeidet dadurch ein Umfallen der Kanne beim Abheben und kann die Mühle auch enger und damit wärmer arbeiten.

Ein Eierkocher ist sehr praktisch. Er ermöglicht ein auf die Minute genaues Kochen. Dadurch, daß er „geladen“ mit 6 Eiern auf einmal ins Wasser gesetzt wird, ist es unmöglich, daß, wie bisher, die Eier verschieden hart und weich werden, zumal er noch mit einer Eieruhr verbunden ist.

Man hat jetzt eine Rodelmaschine konstruiert, die ein Schneiden der Rodeln in den verschiedensten Breiten erlaubt. Da man heute wieder dazu übergeht, die Rodeln selbst herzustellen, wird diese kleine Maschine viele Liebhaberinnen finden.

Ein Universalapparat bietet viele Vorteile. Zimmer ist er sofort wieder sauber, dazu rauh und säubernd. Er besteht aus vulkanisiertem Gummi und ist einfach zu jeder Arbeit, ja auch zur Körperpflege, zu verwenden.

Und endlich sei auch die versenkbare Brotmaschine nicht vergessen. Sie nimmt keinen Platz ein und ist an jedem Tisch anzuschrauben. Außerdem bedeutet das scharfe Messer nicht mehr eine ständige Gefahr.

### Die Frau als Hauschneiderin

### Muß der Rock rutschen?

Die neue Mode, die neben dem sportlichen Rock auch der Bluse wieder zu Ehren verhilft, hat aber den Gürtel vergessen. So kann es nur allzu leicht geschehen, daß beide Teile, zumal bei der Arbeit, sich verschieben und die Frau unordentlich aussieht. Dem hilft man ab, indem man die weißen Vorten mit kleinen Schlingen, wie man sie bei Bettgarnituren findet, sowohl an den Rock als auch an der überfallenden Bluse anheftet. Zieht man jetzt eine feine Schnur hindurch — sie braucht ja zum

Sineinschlüpfen nur vorn ein wenig geöffnet werden —, so kann nichts geschehen und die Frau sieht beim kräftigen Herumarbeiten immer ordentlich aus.

Die meisten Kleider zerfleischen zuerst unter den Armen, am Ellbogen und Hals. Diesem Uebelstand hilft die neue Mode ab, die sehr für die andersfarbige Schulterpartie eintritt. Man schneidet das Schulterteil mit dem weiten Armloch bis zum Ellbogen aus, benützt dieses Stoffteil als Schnitt für den neuen, kontrastierenden Stoff oder Frotteestoff, und hat dann ein neues, noch dazu sehr modernes Kleid.

### Kleines Gewürzlexikon

Sago, echter Sago wird aus dem Mark von Palmen bereitet, kurz bevor sie blühen. Das Mark wird oftmals gewaschen, gereinigt und durch Beutel gegeben und in eiserner Pfannen erhitzt und gestiebt.

Senf entsteht durch Verarbeitung der kleinen-Senfkörner, die in der Schote des Senftrautes liegen. Das pulverisierte Senfmehl wird mit Essig und Most vermengt. Daher der Name „Mostig“.

Pfeffer und seine Heimat, das Land, wo der Pfeffer wächst, fand in Europa schon eher bekannt, seit sich die grüne und rote Pfefferschote als Genussmittel eingebürgert hat.

Zimt ist Baumrinde und kommt aus Ceylon. Die hauchdünn geschnittenen Rinden werden mehrfach ineinander gesteckt und so als Zimtröhren in den Handel gebracht.

## Vor dem Spiegel

Das glänzende Gesicht, also eine überfettete Gesichtshaut, ist durchaus nicht immer der Beweis für allzu reichliche Nahrungsaufnahme. Oftmals ist es der Beweis für innerorganische Funktionsstörungen, die zu beheben zunächst wichtiger ist, als eine örtliche Behandlung. Ein gutes und zweckmäßiges Reinigungsmittel ist 1- bis 2-prozentiger Salizylspiritus, der jeweils mit frischem Wattebausch aufgetragen wird und nach dem Einwirken mit einem weichen Handtuch abgetupft wird. Starkes Reiben muß man bei der empfindlichen Gesichtshaut in jedem Falle vermeiden.

Erweiterte Poren in der Gesichtshaut gelten als schwerer Schönheitsfehler und wirken sehr störend. Man befreit sie, indem man geduldig jeden Abend vor dem Einsinken der Haut eine gründliche Waschung mit 5-prozentiger alkoholischer Alaunlösung vornimmt.



# Leipziger Neueste Nachrichten

eine der einflussreichsten und verbreitetsten  
Tageszeitungen des Deutschen Reiches.

In der ganzen Welt bekannt.

Täglich überaus fesselnder und reichhaltiger politischer,  
kultureller und wirtschaftlicher Lesestoff, der eine  
**ausgezeichnete Übersicht über die  
deutschen Verhältnisse ermöglicht**

Wer enge geistige Fühlung mit Deutschland aufnehmen  
will, dem wird die Lektüre der Leipziger Neuesten  
Nachrichten alle Wünsche erfüllen. Wer geschäftliche  
Verbindungen mit deutschen Firmen oder Verbrauchern  
sucht, dem werden die Leipziger Neuesten Nachrichten  
hervorragende Dienste leisten. Sie sind in Deutschland  
ein Insertionsorgan von unübertrefflicher Werbekraft.

**Tagesauflage: über 180 000 Exemplare!**

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg 19.

## Richtig zugepaßte Brillen und Kneifer



vermitteln Ihnen klares und  
anstrengungsloses Sehen.

Gönnen auch Sie Ihren Augen diese Wohltat und  
lassen Sie sich eine

**gut passende Brille**

anfertigen. — Exakte Ausführung aller ärztlichen  
Gläserverordnungen. — Genaueste Augenprüfung  
und gewissenhafte fachmännische Brillenanpassung.

**H. Foerster** *Diplomoptiker*

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 35.

— Lieferant der Krankenkasse! —

**Nyka & Postuszny**

Bieten:  
reiche Auswahl

Poznań - Gegr. 1868

**franz. Champagner**

Wrocławska 33/34

zu Liquidationspreisen.

**Deutschland  
7—8000 RM.**

zur I. Hypothek auf 60 Mra. gr. Landwirtschaft, in  
Schlesien gesucht. Massive Gebäude. Angebote,  
die vertraut. behand. werden, erbeten unter Nr. 2  
an den „Anzeiger“, Trebnitz, Schlesien.

### Klempnerarbeiten

für alle Zwecke

**Neuanfertigungen u. Reparaturen**

Seite Ausführung. — Solide Preise.

**K. Weigert, Poznań I.**

Plac Sapięzowski 2, Telefon 3594.

## Reinrassige Hasen

und anderes lebendes Wild  
zur Blutauffrischung,

## Forstpflanzen und Samen

Futterpflanzen für Wildremisen liefert

Oberförsterei Babki, p. Krzesiny

Abschreibswort (fett)	20 Groschen
jedes weitere Wort	12 „
Stellengeseuche pro Wort	10 „
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen	50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

### An- u. Verkäufe

#### Sonder-Angebot!

Damen-, Kinder- und  
Babywäsche 95 gr, Da-

menhemd m. Klöppel-

spitze, Tag-

hemd, far-

big mit

Toledo von

1,85 Bloß,

Garnitur

Taghemd

und Bein-

kleid von

3,90 Bloß,

Nachthemd von 3,90 zł,

farbig mit Stiderei von

4,90 zł, Beinkleider, Tri-

kot von 95 gr, Seiden-

tricot (Milena) von

2,90 zł, elastische Nitwa-

na-Wäsche, weiß und

farbig, wie Schlüpf-

hemden, Unterhemd-

chen, Unterleibchen aus

bestem ägyptischen Maco

und reiner Wolle in großer

Auswahl ständig zu

haben. Sowie Kinder-

na-Babywäsche in großer

Auswahl zu sehr niedrigen

Preisen empfiehlt

Leinhaus n. Wäschefabrik

**J. Schubert,**

vorm. Weber,

ulica Wrocławska 3

(früher Breslauerstraße).

Spezialität: Ausfleuern

jerst, nach Maß und vom

Metier. Wintertrotta-

gen in sehr großer Aus-

wahl.



Die neuesten u. schönsten  
**Tanzplatten**  
empfehlen in größter Aus-

**Kastor**  
Sprechmasch., Fahrräder  
sw. Marcin 55.

Gebrauchter  
**Herren-Sattel**  
jalls gut erhalten und

preiswert, zu kaufen ge-

sucht. Angeb., enthält.

Alter, Gerüst, Beschrei-

bung d. Sattels unter

4466 an die Geschft. d.

Zeitung erbeten.

**2 Bücher - Regale**  
à 2 m lang  
**Radentische**  
2 und 4 m lang, zum

Selbstkostenpreis zu ver-

kaufen. Off. n. 4334 an

die Geschft. d. Ztg.

### Gut und billig

Herren- und Damenkon-

fection, Pelze, Toppen,

Solen laufen Sie am

günstigsten nur bei Kon-

feldja Nosta, Wrocław-

ka 13

#### Berufs-Kleidung

3,90

weiße Kleider-Schürze mit

Ärmeln,

Berufs-

Kittel mit

Ärmeln

von 4,40,

Berufs-

Kittel, Klei-

derschürzen

Bedie-

nungskleid

und Haus-

schürzen m.

Ärmeln

und ohne Ärmel in allen

Formen, Servierhauben,

Servierschürzen, Bedienung-

schürzen, Herren- u. Berufs-

Kleidung: für Ärzte, Dro-

gist, Kolonialwarenhand-

ler, Fleischer, Bäder

in großer Auswahl in allen

Größen ständig auf Lager

empfehlen

zu sehr niedrigen Preisen

Leinhaus n. Wäschefabrik

**J. Schubert,**

vormals Weber

ul. Wrocławska 3.

(früher Breslauerstraße).

Suche

**Landwirtschaft**

(mittlerer bis leichter

Boden), in Größe von

ca. 30—40 Morg., jedoch

mit guten Gebäuden

(Wohnhaus), zu kaufen.

Bevorzugt werden Wirt-

schaften im Kr. Niedzwiz-

sch, Gzaminów, Szamot-

ulch oder Dobroszyce. Off.

mit Preis n. Lage der

Wirtschaft bitte unt. 4489

an die Geschft. d. Zeitung

zu richten.

#### Besondere

**Gelegenheit!**

In lebhafter Kreis-

stadt, nahe Grenze, ist

Seegrundstück m. mehre-

ren Wohnungen, Garten,

Bootshege u. Seepavillon

aus besonderen Umstän-

den preiswert zu ver-

kaufen. Sehr gute Ra-

pitalsanlage! Gefl. Off.

unter 4490 a. d. Geschft.

d. Zeitung.

#### Wolle,

**Wollgarn**

Wollgarn, Wolle mit Seide

für Handarbeiten u. Triko-

tagen. Große Auswahl!

Niedrige Preise!

En gros! En détail!

Przemysł Welniany,

Poznań, sw. Marcin 56,

I. Stof.

#### Brennholz

gehobene trockene Kiefern-

stößen a 10 zł, waggon-

frei Gdki 12 zł verkauft

Orange

Kamionki, p. Gdki.

## Damen- Mäntel

jetzt bis 30 % herab-

gesetzt.

Besatzteile jeglicher Art

Damen- u. Herrenstoffe,

Seidenwaren, Baum-

wollstoffe, Inletts,

Tisch- und Bettwäsche,

Gardinen

in größter Auswahl

trotz der billigen Preise

jetzt 10 % Rabatt.

**J. Rosentanz,**

Poznań

Stary Rynek 62.

Beachten Sie unseren

billigen Seiden- u. Ver-

kauf speziell zur Kar-

neval-Saison.

**Eintröckiges**

**Wohnhaus,**

gelegen im Garten an

belebter Straße in Leszno

(Lissa-Polen), mit beson-

derem Häuschen für 4

Küchen, Chauffeur,

Pferdestall, Garage, vor-

teilhaft zu verkaufen.

Off. unter 4482 an die

Geschft. d. Ztg.

#### Verkaufe

500 Morgen sehr billig.

Rinzhuber

Gastrowirtschaft 9.

**Elektro-Motor**

für Gleichstrom 220 V.,

ca. 10 P.S. auch stärker.

In gebrauchtem, jedoch

gutem Zustande, per so-

fort gesucht. Angebote

bitte zu richten unter Nr.

4494 an die Geschäfts-

stelle dieser Zeitung.

#### Schuhe

kauft man am billigsten

bei Sina

ulica Szolna 3.

#### Zinshaus

mit allem Komfort, über

13 000 zł Jahresmiete,

verkauft sofort evtl. tauscht

gegen gute Landwirtschaft.

Gefl. Anfragen an

Sadrych

Gniezno, Witkowska 79.

#### Geldmarkt

Für 125 Mrg Land-

wirtschaft

4—5000 Bloß

auf Hypothek gesucht.

Angeb. unter 4470 an

die Geschft. d. Zeitung

#### 32000 Bloß

auf ein Haus in Werte

von 150 000 zł, in großer

Kreisstadt Posen, auf

I. Hypothek sofort ge-

sucht. Gefl. Anfragen

unter 4484 a. d. Geschft.

d. Zeitung.

### Verschiedenes

#### Leber-

Kamelhaar, Balata-u. Hanf

**Treibriemen**

Gummi, Spirale u. Hanf-

Schläuche, Klingerplatten,

Planen und Manloch-

dichtungen, Stopfbuchsen-

packungen, Puhwolle,

Maschinenöle, Wagenfette

empfehlen

**SKŁADNICA**

Pozn. Spółki Okowicanej

Spółdzielnia z ogr. odp.

Technische Artikel

POZNAŃ

Aleje Marcinkowskiego 20

#### Biersten

Bierfabrik, Seilerei

#### Pertek

Detailgeschäft,

Poznań 16.

#### Nähmaschinen

bestes Fabrikat,

billigst auch

gegen Zeitga-



Notizen zur Wirtschaftswoche

Das Schicksal des Südafrika-Pfundes — Optimistische Deutungen der Wirtschaftslage — Polens Bemühungen um England

Das Goldland gab seine Goldwährung auf. — so paradox das auch klingen mag: Südafrika ist dem Beispiel Englands gefolgt. Es hat weit über ein Jahr gedauert, ehe dies Dominion sich zu diesem Schritte entschloss. Aber in diesem Jahre gab es die Konferenz von Ottawa, die eine Annäherung der einzelnen Teile des Britischen Reiches zur Folge hatte. Mit der Aufgabe des Goldstandards durch die südafrikanische Union kann London einen Triumph der Empirapolitik feiern. In Südafrika waren es aber keine Reichsinteressen, die die Regierung bewegt haben, den Goldstandard aufzugeben und die Währung der des englischen Mutterlandes anzuschließen. Nein, man kam hier dem Druck wirtschaftlicher Interessengruppen nach, die die Forderung nach einer Abwertung des Pfundes der Union aus rein geschäftlichen Erwägungen erhoben. Man erinnerte sich der Belebung der englischen Ausfuhr infolge erhöhter Konkurrenzfähigkeit nach der Aufgabe des Goldstandards in London und wünschte eine gleiche Massnahme in Südafrika, damit sich auch hier der Export belebe. Vor allem waren es die Wollzüchter und die Besitzer der Goldgruben, denen an der Entwertung des Pfundes gelegen war. Mit einer Währungsverschlechterung verbunden ist natürlich die Senkung der Reallohnne. Auf diese Weise ist ein Konkurrenzvorsprung erreicht. Den Wollzüchtern ist eine hohe Ausfuhrprämie bewilligt worden, aber wegen der hohen Gesteuerungskosten (Löhne) erwies es sich bei einem hoch stehenden Pfund als unzureichend. Den Goldminen war an einer Senkung der Gesteuerungskosten gelegen, weil sie bei einer Senkung der Löhne in die Lage kommt, auch die weniger ergiebigen Randminen auszubauen. Heute beginnt man in Südafrika schon einzusehen, dass die Entwertung des Pfundes kein Allheilmittel sein kann. Die Vorteile für die Goldgruben bestehen unstrittig (der Mehrgewinn macht aber schliesslich auch nur 6 Millionen Pfund im Jahre aus) — aber die Rohstoffproduktion kann aus einer Entwertung des Pfundes nur dann nennenswerte Vorteile haben, wenn der Fall der Weltmarktpreise zum Stillstand gelangt.

Immer noch wird Rückschau auf das Jahr der Wirtschaft 1932 gehalten. Seit Monaten besteht Neigung zum Optimismus, und die erhärtet sich aus der Betrachtung der Berichte verschiedener Institutionen, die sich die Erforschung der Konjunktur zur Aufgabe gemacht haben. Wir haben in der Meinung, dass der Pessimismus auf jeden Fall zu bekämpfen ist, da er im wirtschaftlichen Leben ein realer Faktor von grösstem Nachteil ist, diese Neigung registriert. Jetzt hat die Reichskreditgesellschaft einen Überblick über das vergangene Wirtschaftsjahr in Deutschland und in der Welt veröffentlicht. Die gleichen Schlussfolgerungen wie in diesen Publikationen: Mitte 1932 ist ein Umschwung zur Besserung eingetreten. Der Produktionsrückgang hat sich verlangsamt, und Rückschläge, die in der Bewegung zur Besserung eintraten, sind durchweg überwunden worden.

In Amerika hatten Rückwirkungen der Weltlage zu einer Krise geführt, die in ihren Ausmassen so ungeheuerlich wurde, dass es den Amerikanern fast wie ein Märchen schien, dass ein paar Jahre vorher das Land in einem Wohlstand lebte, wie ihn kein Volk der Welt je aufwies. Die wirtschaftliche Abwärtsbewegung in aller Welt hat bei der Verbundenheit der Wirtschaft also bewirkt, dass die Lage in Amerika schlecht wurde. Jetzt beobachtet man in U. S. A. einen Wiederaufstieg aus dem Abgrund der Krise. Um die Jahreswende ist ein Rückgang der Konjunktur saisonbedingt. Nach Monaten, die ausgesprochen günstig waren, ist er in Amerika in unerreichbarem Masse eingetreten. Als ein günstiges Anzeichen wird gewertet, dass nach Bekanntgabe des neuen Modells der Chevrolet Motor Co. 50.000 Bestellungen eingelaufen sind, das ist bei weitem die grösste Zahl von Vorausbestellungen, die je zu verzeichnen gewesen ist.

Roosevelt hat ein wirtschaftliches Glaubensbekenntnis abgelegt, das in Europa Hoffnungen auf Amerika entstehen liess. Der neue Präsident hat mit Entschiedenheit betont, dass die Rettung nur in einer strikten Zusammenarbeit der ganzen Welt liegen könne. Der amerikanische Tarif der Einfuhrzölle müsse weitgehend abgeändert werden, mit dem Ziel, die internationale Wirtschaftsbewegung zu erleichtern.

Uns in Polen allerdings fällt der Optimismus nach wie vor schwer, denn wenn man die Seiten der Wirtschaftspresse aufschlägt, findet man immer und überall neue Meldungen über die Verschlechterung der Lage in Landwirtschaft, Industrie und Handel. Bemerkenswert ist dabei die Sicherheit der Währung.

Polen hat sich so auf den Export eingestellt, dass sein anhaltender Rückgang mit Besorgnis registriert wird. Auch England, gegenwärtig Polens bester Kunde, nimmt immer weniger polnische Erzeugnisse auf und dürfte sich nach der in den nächsten Monaten zu erwartenden gesetzlichen Regelung der Fleischzufuhr dem polnischen Export noch mehr verschliessen.

Polen bemüht sich daher, einer weiteren Verschärfung seiner Ausfuhr nach England entgegenzuwirken und hat Fühlung mit London genommen, um einen neuen Handelsvertrag abzuschliessen. Bisher wurden die polnisch-englischen Handelsbeziehungen durch einen Vertrag von 1924 geregelt, der weitgehende Mostbegünstigungsrechte enthielt. Polen will nun durch vorteilhafte Festsetzung der Zollsätze auf englische Spezialerzeugnisse im neuen Zolltarif entsprechende Gegenkonzessionen für polnische Holz- und landwirtschaftliche Erzeugnisse erhalten. In englischen Wirtschaftsbältern sind Stimmen laut geworden, die einen Ausbau der Handelsbeziehungen zu Polen empfehlen.

Kernprobleme der polnischen Finanzpolitik

Von Dr. Wacław Fajans

Vize-Finanzminister a. D., Präsident des Polnischen Bankenverbandes, Präsident des Verwaltungsrates des Wiener Bankvereins und Verwaltungsratsmitglied der Bank Polski.

Bei der Beurteilung der Finanzlage Polens kommt dem Status der Bank Polski eine überragende Bedeutung zu. Seit etwa Ende Juli v. J. haben wir gerade hier eine noch immer andauernde Entspannung und bedeutende Wendung zum Besseren zu verzeichnen. Der unbeugsame Entschluss der massgebenden Stellen, zu keinerlei Devisen-zwangsmassnahmen Zuflucht zu nehmen, hat bei der damals herrschenden, durch verschiedene Zwangsgerüchte hervorgerufenen Nervosität der Bevölkerung zu einer sehr bedeutsamen Entspannung geführt. Dank dem Festhalten an einer liberalen Devisenpolitik haben nicht nur die damals sehr populären Gold- und Valutengeschäfte aufgehört; das scheu gewordene Publikum hat sogar einen ziemlich grossen Teil der gehamsterten Gold- und Valutenbestände zur Bank Polski zurückfliessen lassen. Nach der Überwindung dieser psychologischen Momente ging die weitere Entwicklung des Status des Noteninstitutes auf einer Linie, die durch die Logik der wirtschaftlichen und finanziellen Lage abgesteckt war.

Ich habe den Eindruck, dass die Zahlungsbilanz Polens gegenwärtig vollständig ausgeglichen ist und dass die Überschüsse des Aussehens zum Gänze unsere finanziellen Verpflichtungen gegenüber dem Ausland abdecken. Bei der Analyse der Handelsbilanz wird sehr häufig der Fehler begangen, dass man einen allzu grossen mechanischen Zusammenhang mit der valutaren Lage herstellt. Ich denke hierbei in erster Linie an die Divergenz in den Termen der Bezahlung unserer Einfuhr und der Ausfuhr. Während Polen fast ausschliesslich gegen Bargeld exportiert, wickelt sich auf der anderen Seite der Import in starkem Masse auf kreditärer Grundlage, häufig gegen 6-9monatlichen Kredit, ab. In der ersten Jahreshälfte 1932 haben wir, wiewohl sich die Handelsbilanz immer aktiv gestaltete, dem Ausland vornehmlich die Waren bezahlt, die noch in der zweiten Jahreshälfte 1931 eingeführt wurden, zu einem Zeitpunkt, da unser Import wesentlich höher war als die Einfuhr im ersten Halbjahr 1932. Da, wie oben bemerkt, im ersten Semester 1932 unsere Eingänge aus dem Titel des Exportes, der auf Bargeldgrundlage getätigt wurde, im Zusammenhang mit dem gleichzeitigen Rückgang des Importes eine starke Schrumpfung erlitten haben, hat sich für Polen ein scheinbar paradoxer, in Wirklichkeit aber durch die Umstände gegebener logischer Zustand herausgebildet, dass trotz der Aktivität der Handelsbilanz unsere Fälligkeiten aus dem Titel des Warenaustausches mit dem Ausland kassenmässig ein ziemlich beachtliches Passivum erbrachte. Nach meiner festen Überzeugung resultierte gerade aus dieser Divergenz der Realisierungstermin im ersten Semester 1932 ein relativ starker Devisenbedarf für wirtschaftliche Zwecke. Daraus erklärt sich vornehmlich der in diese Zeit fallende Gold- und De-

visenabfluss bei der Bank Polski. Gegenwärtig kann man unseren Import aus dem Vorjahre als ausgeglichen ansehen, und heute zahlen wir für unseren eingeschränkten Import aus dem laufenden Jahr. Das Resultat dieses Standes der Dinge ist eine erzielte Besserung des Status der Bank Polski, deren Metall- und Devisenvorräte von Ende Juli bis Ende November 1932 um etwa 16 Mill. Zloty gestiegen sind. Diese Summe ist zwar, absolut genommen, gering, bleibt aber doch charakteristisch, wenn man bedenkt, dass wir zwischen Ultimo 1931 und Ende Juli 1932 Zeugen eines unaufhörlichen und für unsere Verhältnisse ziemlich bedeutsamen Abflusses der Deckungsbestände waren. Es genügt darauf hinzuweisen, dass zwischen dem 31. Dezember 1931 und 31. Juli 1932 die Reserven der Bank Polski um 168 (von 688 auf 520) Millionen Zloty zurückgegangen sind.

Und im privaten Bankwesen? Die Konsolidierung, welche sich im Status der Bank Polski beobachten lässt, brachte auch für die private Bankenvelt eine Entspannung in dem Sinne, dass der Einlagenabfluss, der durch eine ganze Reihe von Monaten andauerte, in den Sommermonaten aufhörte und sogar einem, wenn auch geringen, aber noch immer andauernden Zufluss Platz machte. Es ist klar, dass dieser Zufluss trotz alledem noch viel zu gering ist, als dass er den Privatbanken eine Erweiterung ihrer schon an sich sehr stark eingeschränkten Kreditfähigkeit möglich machen könnte. Die Schwierigkeiten, mit welchen heute die Aktienbanken kämpfen, haben letzten Endes ihre Quelle nicht nur in diesem Umstand, sondern auch in der Tatsache einer ständig zunehmenden Konkurrenz der staatlichen und kommunalen Finanzinstitute, die das Gebiet ihrer Tätigkeit sowohl auf der Aktiv- wie auch auf der Passivseite immer weiter erweitern. Und die Aussichten für die nächste Zukunft? Auf finanziellen Gebieten müssen wir uns auf eine weitere Sperrung des internationalen Kredites gefasst machen. Infolgedessen müssen wir uns mit der Tatsache abfinden, dass wir uns in Zukunft nur auf unsere eigenen Kräfte stützen dürfen.

Ich habe den Eindruck, dass die finanzielle Situation des Auslandes in letzter Zeit eher eine Verschärfung als eine Entspannung erfahren hat. Die Ursachen hierfür sind auf der einen Seite in dem unversöhnlichen Standpunkt Amerikas in der Schuldennfrage zu suchen, auf der anderen Seite in der Tatsache eines neuerlichen Kurssturzes der englischen Währung und der völligen Desorientierung hinsichtlich des weiteren Schicksals des Pfundes. Denn man muss sich dessen bewusst sein, dass die englische Währung trotz ihres traurigen Schicksals auch in nächster Zukunft die internationale Valuta der Warentransaktionen bleibt. Die dominierende Rolle Englands auf dem Gebiete des internationalen Handels und sein weitreichender Einfluss auf die

Rohstoffmärkte haben zur Folge, dass nicht nur der Handel Grossbritanniens mit dem Ausland, sondern auch ein Grossteil der Geschäftstransaktionen der anderen Staaten untereinander auf englischer Pfundbasis getätigt wird. Die spezifische Struktur des Wirtschaftsorganismus Grossbritanniens bringt es mit sich, dass das Pfund Sterling auf dem Inlandmarkt an Kaufkraft nichts eingebüsst hat, trotz des rapiden Kursrückganges, in Gold ausgedrückt.

Diese Standhaftigkeit des Preisniveaus in England wird gewissermassen über die Stabilisierung der Preise der Grundrohstoffe und Waren auf dem internationalen Märkte in englischer Währung entscheiden, was praktisch nichts anderes bedeutet, als einen Rückgang der Preise in Gold oder Goldwährung. Kein Wunder daher, wenn der letzte Kurssturz des englischen Pfundes auf der ganzen Welt grösste Bestürzung ausgelöst hat und Befürchtungen vor Verlusten, die daraus dem internationalen Handel erwachsen könnten. Wenn wir uns darüber hinaus noch vergegenwärtigen, dass die Budgetdefizite, mit welchen heute mehr oder weniger ohne jeden Erfolg die Vereinigten Staaten von Nordamerika, Frankreich und Belgien kämpfen, auch England, trotz der von ihm auf budgetären Gebieten erzielten Erfolge, bedrohen, erreichen, so gewinnen wir ein richtiges Bild von der Depression, die heute auf der ganzen Welt lastet und die ihr noch längere Zeit hindurch den Stempel aufdrücken wird.

Dezember-Ultimo der Bank Polski

Der Ausweis der Bank Polski für die letzte Dezember-Dekade zeigt ein geringes Anwachsen des Goldvorrats um etwa 600.000 Zloty auf 502,2 Millionen Zloty. Die deckungsfähigen Valuten und Devisen, die in der Vordekade auf 28,4 Millionen zurückgegangen waren, erfuhr eine Zunahme um 20,1 Millionen auf 48,5 Millionen Zloty. Der Bestand an nicht zur Deckung herangezogener Devisen ist weiter gesunken, und zwar um 13,1 Millionen auf 88,2 Millionen Zloty. Die Lombardanleihen wuchsen um 18,8 Millionen auf 114,2 Millionen Zloty. Das Wechselportefeuille ist um 47,7 auf 585,5 Millionen Zloty gestiegen. Der Banknotenumlauf ist infolge des Anwachsens der Lombardanleihen und des Wechselportefeuilles auf 1002,8 Millionen Zloty gestiegen. Da auch die sofort fälligen Verpflichtungen um 21,3 Millionen auf 220,5 Millionen Zloty stiegen, ist die Deckung durch Gold und Valuten etwas zurückgegangen, und zwar von 45,56 auf 45,03 Prozent. Die reine Golddeckung ging von 43,11 auf 41,05 Prozent zurück. Einen Rückgang erfuhr auch die Golddeckung des Notenumlaufs, die jetzt 50,08 Prozent beträgt. Diskont 6 Prozent, Lombardzins 7 Prozent.

Märkte

Getreide: Posen, 7. Januar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:

Roggen 45 to ..... 14.00  
Hafer 30 to ..... 13.25

Richtpreise:

Weizen ..... 22.00—23.00  
Roggen ..... 13.60—13.80  
Mahlgerste, 68—69 kg ..... 12.75—13.50  
Mahlgerste, 64—66 kg ..... 12.25—12.75  
Brauergerste ..... 14.50—16.00  
Hafer ..... 12.25—12.50  
Roggenmehl (65%) ..... 21.00—22.00  
Weizenmehl (65%) ..... 35.25—37.25  
Weizenkleie ..... 7.50—8.50  
Weizenkleie (grob) ..... 8.50—9.50  
Roggenkleie ..... 8.25—8.50  
Raps ..... 44.00—45.00  
Winterrüben ..... 40.00—45.00  
Sommerwicke ..... 13.00—14.00  
Pelfschchen ..... 13.00—14.00  
Viktoriaerbsen ..... 30.00—32.00  
Speiseerbsen ..... 34.00—37.00  
Klee, rot ..... 90.00—110.00  
Klee, weiss ..... 80.00—120.00  
Klee, schwedisch ..... 100.00—120.00  
Senf ..... 36.00—42.00

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Brau- und Mahlgerste, Weizen und Roggenmehl ruhig, für Weizen und Weizenmehl beständig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 310 t, Weizen 150 t, Gerste 45 t, Hafer 33 t, blaue Lupine 15 t.

Produktenbericht. Berlin, 6. Januar. Die erwartete Geschäftsbelebung am Getreidemärkte ist noch immer nicht eingetreten. Weder vom Export noch vom Mehlabsatz lagen nennenswerte Anregungen vor, zumal die Nachfrage für rheinische Rechnung infolge des Feiertages weiter zu wünschen übrig liess. Auf dem gestern erreichten Preisniveau trat das Inlandsangebot wieder vereinzelt etwas mehr in Erscheinung, und die Preise waren für Weizen und Roggen am Promptmarkt um 0.50—1 RM. rückgängig. Der Ausweis über die Berliner Bestände blieb ohne Einfluss auf die Preisgestaltung, zumal keine nennenswerten Veränderungen gegenüber dem Vormonat zu verzeichnen sind. Am Lieferungsmarkte ergaben sich gleichfalls Preisrückgänge bis 1 RM., besonders da die staatliche Gesellschaft nicht über 150 Tonnad in jeder Sicht aufnehmen wollte. Weizen- und Roggenmehle haben weiter kleines Bedarfsgeschäft. Für Hafer ist die Kaufkraft auch nur gering, so dass die Preis sich kaum heben konnten. Für feine Braugersten lauten die Gebote niedriger, das Geschäft in Industrierogsten ist bei gedrückten Preisen ziemlich befristet.

Kartoffeln. Berlin, 5. Januar. Speisekartoffeln: Weiss 1.10—1.25, rote 1.25—1.35, Odenwälder blaue 1.15—1.30, andere gelbfleischige 1.35 bis 1.50. Fabrikartoffeln 8 Pig. pro Stärkeprozent frei Fabrik.

Schweinenotiz. Warschau, 5. Januar. Schweinefleisch Lebendgewicht nach der Fleischbörse für 100 kg in Zloty loco Warschau: Speckschweine von 150 kg aufwärts 100—110, 130—150 kg 90—100; Fleischschweine 110 kg 85—90. Aufgetrieben wurden 1782 Stück. Tendenz: felleht.

Posener Börse

Posen, 7. Januar. Es notierten: Sproz. Staatl. Konvert.-Anleihe 40.25 G, 4 1/2proz. Gold-Amortisations-Dollarbriefe der Posener Landsh. 40 G, 4proz. Konvert.-Pfundbriefe der Posener Landsh. 30.50 G, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 53.80 bis 53 G, 6proz. Roggenbriefe der Posener Landsh. 6.00 G, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 100.50 G, 3proz. Bau-Anleihe (Serie I) 40 G. Tendenz: unverändert.

G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, = ohne Ums.

Danziger Börse

Danzig, 6. Januar. Scheck London 17.20, Zlotynote 37.63, Auszahlung Berlin 123.40, Dollarnoten 5.15.

Zlotynoten wurden heute mit 37.63—74 notiert, Auszahlung Warschau mit 37.64—74, Kabel New York notierte 5.1461—1564, Dollarnoten 5.143—153. Das Pfund war wenig verändert mit 17.18—22 für Scheck und für Auszahlung London. Auszahlung Berlin wurden ebenso wie Reichsmarknoten mit 122—122.80 gehandelt.

Warschauer Börse

Warschau, 5. Januar. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.92, Goldrubel 465—466, Tschekowonez 0.14 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: New York 8.921, Berlin 212.35, Danzig 173.55, Kopenhagen 155.10, Oslo 154.25, Prag 26.43, Montreal 7.90.

Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bauanleihe (Serie I) 41.50—41.25, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (S. III) 54.25—54.50, 4proz. Prämien-Invest.-Anl. 102—103.50 bis 102.75, 4proz. Prämien-Invest.-Anl. (Serie) 109, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 41.50, 6proz. Dollar-Anleihe 1919—1920 55.50—56—55.75, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 54.50—55—54.63.

Bank Polski 87.50—88.50—88 (3.50), W. T. F. Bank 15.25 (15.25), Modrzew 8.50—3.75 (3.50). Tendenz: fester.

Ostdevisen. Berlin, 6. Januar. Auszahlung Posen 47.125—47.325, Auszahlung Warschau 47.125—47.325, Auszahlung Kattowitz 47.125—47.325; grosse polnische Noten 46.875—47.275.

Amtliche Devisenkurse

	5. 1. Gold	5. 1. Brief	4. 1. Gold	4. 1. Brief
Amsterdam — — — —	358.10	359.90	357.95	359.75
Berlin *) — — — —	—	—	—	—
Brüssel — — — —	123.44	124.06	—	—
London — — — —	29.70	29.98	29.65	29.93
New York (Scheck) — —	—	—	8.905	8.945
Paris — — — —	34.80	34.98	34.76	34.94
Prag — — — —	—	—	26.36	26.43
Italien — — — —	45.53	45.97	—	—
Stockholm — — — —	162.10	163.70	—	—
Danwig — — — —	—	—	172.82	173.68
Zürich — — — —	171.57	172.43	171.42	172.28

Tendenz: uneinheitlich.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 7. Jan. Bei allerdings ruhigem Geschäft war die Grundstimmung auch an der heutigen Wochenschlussbörse durchaus freundlich. Der Orderengang liess zwar infolge des früheren Beginns noch etwas zu wünschen übrig, im allgemeinen konnten sich aber die Kurse auf gestriger Abendbasis behaupten. Für Farbenaktien hielt das Kauteress an, und man sprach heute auch schon von Tauschoperationen der Spekulation, womit man gleichzeitig die Vernachlässigung verschiedener vorlier stark gestiegener Papiere erklären wollte. Renten hatten dagegen sehr lebhaftes Geschäft. Die Altbesitzanleihe zog im Verlaufe bis auf 67 1/2 Prozent an, die Neubestsitzanleihe wurde mit 8 1/2 gehandelt. Auch Schutzgebiete waren bei 6,40 lebhafter umgesetzt. Reichsbahnvorzugsaktien und Reichsschuldverschreibungen lagen ca. 1/2 Prozent höher, im übrigen wurden Pfandbriefarten 1/2—1 Prozent höher taxiert. Der Geldmarkt war noch unentwickelt. Im Verlaufe bröckelten die Kurse an den Aktienmärkten unter Schwankungen eher etwas ab. Renten blieben dagegen weiter gefragt.

Amtliche Devisenkurse

	6. 1. Gold	6. 1. Brief	4. 1. Gold	4. 1. Brief
Bukarest — — — —	2.488	2.492	2.483	2.492
London — — — —	14.56	14.13	14.33	14.07
New York — — — —	4.268	4.217	4.209	4.217
Amsterdam — — — —	168.38	168.72	168.33	168.57
Brüssel — — — —	58.32	58.44	58.27	58.39
Budapest — — — —	—	—	—	—
Danwig — — — —	81.72	81.88	81.67	81.83
Helsingfors — — — —	6.194	6.186	6.174	6.186
Italien — — — —	21.54	21.58	21.53	21.53
Jugoslawien — — — —	5.561	5.576	5.574	5.586
Kyngas (Kowno) — — —	41.88	41.96	41.88	41.86
Kopenhagen — — — —	72.83	72.97	72.63	72.82
Lissabon — — — —	12.78	12.84	12.76	12.78
Oslo — — — —	72.38	72.52	72.28	72.42
Paris — — — —	16.435	16.475	16.42	16.46
Prag — — — —	12.465	12.485	12.465	12.485
Schwais — — — —	1.34	81.20	80.84	81.10
Sofia — — — —	3.057	3.068	3.057	3.063
Spanien — — — —	34.42	34.4	34.39	34.45
Stockholm — — — —	76.47	76.53	76.37	76.53
Wien — — — —	51.86	52.16	51.86	52.05
Tallin — — — —	110.58	110.31	110.38	110.81
Riga — — — —	73.72	74.01	73.72	73.88

Sämtl. Börsen- u. Marktnotierungen sind ohne Gewähr



Den verehrten Damen teilen wir höflichst mit, dass wir wie alljährlich unsere

# „BILLIGE SEIDEN-WOCHE“

veranstalten, welche am 9. Januar 1933 beginnt.

Kolossale Mengen verschiedener Seiden in den allerneuesten Qualitäten und Farben werden zu **noch nie da-**

gewesenen Reklame-Preisen verkauft.

Flamisol (Seide)	5.90
Rebouldingue (Seide m. Wolle)	6.90
Mongol la. Qualität	4.30
Crêpe Georgette artif.	4.30 3.25
„ Georgette reine Seide	7.80 6.50
„ Trocadero schwere Seide	10.90
„ Marocain	11.90
„ Satin matt. u. glänz.	11.50 7.50
„ Chiffon reine Seide	7.25
„ Meteor	7.80 6.50

Faille-Satin	1.90
Satin Lux la. Qual.	2.90
Shanghai für Blusen u. Kleider	2.40
Toile de soie artif.	2.50
Toile de soie reine Seide	3.50
Crêpe de Chine bedruckt von	5.—
„ Georgette bedruckt von	4.—
Voile Ninon von	3.—
Crêpe Chiffon Handdruck	7.90 6.90
Seiden-Foulard	4.— 3.50

Sonder-Angebot:

2000 Mtr.

rein seidener

Taffetas Glacé

(nichtbrechend)

in wunderbar. Farben

I. Serie 4.40

II. „ 6.40



Gelegentlich

2800 Mtr.

Flaming o

sehr prakt.

(Seide m. Wolle)

I. Serie 4.50

II. „ 5.90

III. „ 7.50

Poznań, Stary Rynek 85.

Nur Barverkauf. Sämtliche Spezial-Rabatte und Ermäßigungen auf Seidenwaren fallen in dieser Zeit weg.

## Rundfunkecke

vom 8. bis 14. Januar

Sonntag

Barthau, 9.55: Tagesprogramm. 10: Von Remberg: Gottesdienst. 11.58: Zeit. 12.05: Tagesprogramm. Wetter. 12.15: Beethoven-Konzert. 14: Vortrag für den Landwirt. 14.20: Schallplatten. 14.40: Vortrag für den Landwirt. 15: Politische Nachrichten. 16: Jugendkunde. 16.25: Schallplatten. 16.45: Politische Nachrichten. 17: Kammermusik. 17.55: Programm für Montag. 18: Tanzmusik. 19: Verschiedenes. 19.25: „R. S. Ingenieur“. 20: Volkstümliches Konzert. 21.30: Arien und Lieder für Sopran mit Gitarre und Klavierbegleitung. 22: Tanzmusik. 22.15: Wetter- und Polizeinachrichten. 23 bis 24: Tanzmusikübertragung.

Breslau-Gleiwitz, 6.35: Von Hamburg: Hafenkonzert. 8.15: Konzert (Schallplatten). 9.10: John Winton für den Kleingärtner. 9.20: Fünfzehn Minuten Aquarienfunde. 9.50: Glöckchen. 10: Katholische Morgenfeier. 11.30: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 13.30: Zwei offene Fenster. (Ergänzung.) 14: Mittagsberichte. 14.10: Die Woche, die Tage und ihre Namen. 14.30: Die Jagd und ihre Bedeutung im Leben des deutschen Volkes. 15.15: Kinderfunk. 15.45: Unterhaltungskonzert. 17.45: Der Zeitdienst berichtet. 18.25: Klavierkonzert. 18.55: Für die schlechte Witterung. 19.05: Die Kultur des Schweigens. 19.30: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Mag. Hermann-Reise. 20: eigene Zeit. 20: Mittagskonzert. 22.10: Zeit. Wetter, Sport, Programmänderungen. 22.40-24: Von Berlin: Tanzmusik.

Königsberg-Hausen, 6.15: Von Berlin: Funk-Gemisch. 6.35: Von Hamburg: Hafenkonzert. 8: Stunde des Landwirts. 8.50: Von Berlin: Morgenfeier. 10.05: Von Berlin: Wetter. 11: Deutscher Seewetterbericht. 11.15: Eröffnung der Ausstellung „Kriegsdenkmal“. 11.30: Von Leipzig: 12: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 12.55: Von Leipzig: 13: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 13.30: Von Leipzig: 14: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 14.30: Von Leipzig: 15: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 15.30: Von Leipzig: 16: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 16.30: Von Leipzig: 17: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 17.30: Von Leipzig: 18: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 18.30: Von Leipzig: 19: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 19.30: Von Leipzig: 20: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 20.30: Von Leipzig: 21: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 21.30: Von Leipzig: 22: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 22.30: Von Leipzig: 23: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee. 23.30: Von Leipzig: 24: Von Berlin: Sechste Funk-Watinee.

Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35-8.15: Von Danzig: Konzert. 9: Von Danzig: Evangelische Morgenandacht. 10.05: Von Danzig: Wetterbericht. 11: Von Königsberg: Wetterbericht. 11.15: Von Danzig: Wetterbericht. 11.30: Von Danzig: Wetterbericht. 11.45: Von Danzig: Wetterbericht. 12: Von Danzig: Wetterbericht. 12.15: Von Danzig: Wetterbericht. 12.30: Von Danzig: Wetterbericht. 12.45: Von Danzig: Wetterbericht. 13: Von Danzig: Wetterbericht. 13.15: Von Danzig: Wetterbericht. 13.30: Von Danzig: Wetterbericht. 13.45: Von Danzig: Wetterbericht. 14: Von Danzig: Wetterbericht. 14.15: Von Danzig: Wetterbericht. 14.30: Von Danzig: Wetterbericht. 14.45: Von Danzig: Wetterbericht. 15: Von Danzig: Wetterbericht. 15.15: Von Danzig: Wetterbericht. 15.30: Von Danzig: Wetterbericht. 15.45: Von Danzig: Wetterbericht. 16: Von Danzig: Wetterbericht. 16.15: Von Danzig: Wetterbericht. 16.30: Von Danzig: Wetterbericht. 16.45: Von Danzig: Wetterbericht. 17: Von Danzig: Wetterbericht. 17.15: Von Danzig: Wetterbericht. 17.30: Von Danzig: Wetterbericht. 17.45: Von Danzig: Wetterbericht. 18: Von Danzig: Wetterbericht. 18.15: Von Danzig: Wetterbericht. 18.30: Von Danzig: Wetterbericht. 18.45: Von Danzig: Wetterbericht. 19: Von Danzig: Wetterbericht. 19.15: Von Danzig: Wetterbericht. 19.30: Von Danzig: Wetterbericht. 19.45: Von Danzig: Wetterbericht. 20: Von Danzig: Wetterbericht. 20.15: Von Danzig: Wetterbericht. 20.30: Von Danzig: Wetterbericht. 20.45: Von Danzig: Wetterbericht. 21: Von Danzig: Wetterbericht. 21.15: Von Danzig: Wetterbericht. 21.30: Von Danzig: Wetterbericht. 21.45: Von Danzig: Wetterbericht. 22: Von Danzig: Wetterbericht. 22.15: Von Danzig: Wetterbericht. 22.30: Von Danzig: Wetterbericht. 22.45: Von Danzig: Wetterbericht. 23: Von Danzig: Wetterbericht. 23.15: Von Danzig: Wetterbericht. 23.30: Von Danzig: Wetterbericht. 23.45: Von Danzig: Wetterbericht. 24: Von Danzig: Wetterbericht.

Montag

Barthau, 12.10-13.20: Schallplatten. 15.25: Nachrichtenrundschau. 15.35: Funkbriefkasten. 15.50: Schallplatten. 16.25: Französischer Unterricht. 16.40: Vortrag über Wirtschaftsprüfung. 17: Silberrundfunk. 17.55: Programm für Dienstag. 18: Letzte Musik. 19: Verschiedenes. 19.20: Funkbriefkasten für den Landwirt. 19.30: Am Horizont. 19.45: Funkzeitung. 20: „Die feuchte Sonne“. 22: Funkbriefkasten und technische Ratssache. 22.15: Von Remberg: Tanzmusik. 22.55: Wetter- und Polizeinachrichten. 23-24: Tanzmusikübertragung.

Breslau-Gleiwitz, 6.35: Konzert. 8.15: Funkgemisch für Hausfrauen. 9.10-9.40: Schulfunk für Berufsschulen. Schließens Hausweber. 11.30 ca.: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 ca.: Konzert (Schallplatten). 14.05: Konzert (Schallplatten). 14.45: Werbedienst. 15.40: Das Buch des Tages. 16: Die Umkle. Ein Studierender spricht über die Abende. 16.20: Unterhaltungskonzert. 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht. Anst. Die Schmelztiegel des Himmels. 18: Berichte aus dem geistlichen Leben. 18.20: Englisch. 18.45: Der Zeitdienst berichtet. 19: Radio für den Naturfreund. 19.30: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Von Berlin: Unterhaltungsmusik. 20: Der verlorene Sohn. Ballade für den Rundfunk. 21.05: Funkbriefkasten. 21.30: Von Berlin: Unterhaltungsmusik. 22.25-23.05: Wetter- und Polizeinachrichten. 23-24: Tanzmusikübertragung.

Königsberg-Hausen, 6.35-8: Von Breslau: Konzert. 9.30: Duna und Kompositionswettbewerb im Kleingarten. 12: Orchesterkonzert (Schallplatten). 14: Von Berlin: Konzert. 15: Für die Frau. 15.45: Bühnenkunde. 16: Pädagogischer Funkt. 16.30: Von Berlin: Neue Unterhaltungsmusik. 17.10: Breslau III. zum 60. Todestag. 17.30: Tägliches Haus-

Konzert. 17.55: Stunde des Beamten. 18.25: Musikieren mit unruhigen Partnern. 18.55: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19: Englischer Unterricht. 19.30: Das Gedicht. 19.35: Von Berlin: Unterhaltungsmusik. 20.05: Von Frankfurt. 6: Montagskonzert. 20.40: Hans Reimann plaudert. 21: Amerikanische Schallplatten. 21.30: Europäische und amerikanische Defensart. 22.10: Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45: Deutscher Seewetterbericht. Anst. bis 24: Von Berlin: Tanzmusik.

Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35-8.15: Von Breslau: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05: Von Königsberg: Schallplatten. 13.05: Von Danzig: Schallplatten. 16: Autorendunde. 16.30: Von Breslau: Konzert. 17: Letzte Musik. 18.40: Gebetsstunde der Woche. 19: Lieder. 19.30: Englisch. 19.55: Nachrichten. 20.05: Das Mädchen von Orleans. 21.10: Von Danzig: Kammermusik. 22: Wetter, Nachrichten, Sport.

Mittwoch

Barthau, 12.10-13.20: Schallplatten. 15.30: Pädagogischer Unterricht. 15.35: Kinderfunk. 16: Schallplatten. 16.40: Vortrag über elektrische Kraftversorgung durch Wasserkraft. 17: Nachrichten in Frankreich und in England. Schallplatten mit verbindenden Worten. 17.40: Vortrag: Die Bühne der Frau und des Mannes. 17.55: Programm für Donnerstag. 18: Letzte Musik. 19: Verschiedenes. 19.30: Literarisches Feuilleton. 19.45: Funkzeitung. 20: Von Remberg: Letzte Musik. 20.55: Sportnachrichten. 21: Funkzeitung. 21.05: Klavierkonzert (Symphonie). 22: Am Horizont. 22.40: Vortrag in Esperanto. 22.55: Wetter und Polizeinachrichten. 23-24: Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz, 6.35: Von Berlin: Konzert. 8.15 ca.: Funkgemisch für Hausfrauen. 11.30 ca.: Von Gleiwitz: Fünfzehn Minuten für die Landwirtschaft. 11.50: Von Leipzig: Konzert. 13.05 ca.: Konzert (Schallplatten). 14.05: Konzert (Schallplatten). 14.45: Werbedienst mit Schallplatten. 15.30: Gedenkstunde. 16-19.35: Programm von Gleiwitz. 16: Klaviermusik. 16.30: Volkskunde. 16.50: Kolo aus Waldau. 17.10: Barthau aus den deutschen Gutsland-Verleihen in Döppel. 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht. Anst. Aus dem Spielplan des oberdeutschen Landesheaters. 18: Abendmusik. 19.05: Kaufmann — eine einseitige Berufsbeziehung, aber ein vieldeutiger Berufsgehalt. 19.30: Wetter für die Landwirtschaft. 19.45: Konzert. 20.40: Kleine Sargomusik. 21.10: Abendberichte. 21.20: Die Musik der Oper „Die feuchte Sonne“. 22.15: Zeit, Wetter, Nachrichten, Sport, Programmänderungen. 22.35-23.30: Von Danzig: Blasorchester.

Königsberg-Hausen, 6.35-8: Von Berlin: Konzert. 9.30: Deutsches Naturgefühl. 11.30: Vortrag für praktische Landwirte. 12 ca.: Franz von Pütz (Schallplatten). 14: Von Berlin: Konzert. 15: Kinderfunk. 15.45: Dichterbriele. 16: Dr. Freyhan: „Faul“. 16.30: Von Hamburg: Konzert. 17.10: Die deutsche Fliegertruppe, ihre Vorkämpfer und Helden. 17.30: Dr. Paul Cohn: Religion. 18.05: Tägliches Hauskonzert. 18.30: Philosophische Arbeitsgemeinschaft. 18.55: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19: Französischer Unterricht. 19.30: Das Gedicht. 19.35: Von Breslau: Konzert. 20.30: Erdbebe-Gedächtnis. 21.10: Von Berlin: Sinfonie-Konzert. 22.20: Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45: Deutscher Seewetterbericht. Anst. bis 24: Von Danzig: Nachtmusik und Tanz.

Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35-8.15: Konzert. (Schallplatten). 9.05: Schulfunkunde. Durchlauf durch den Post-Cent. 11.05: Landmaschinenfunk. 11.30: Von Leipzig: Konzert. 13.05: Von Königsberg: Schallplatten. 13.05: Von Danzig: Schallplatten. 16: Autorendunde. 16.30: Von Breslau: Konzert. 17.10: Letzte Musik. 18.40: Gebetsstunde der Woche. 19: Lieder. 19.30: Englisch. 19.55: Nachrichten. 20.05: Das Mädchen von Orleans. 21.10: Von Danzig: Kammermusik. 22: Wetter, Nachrichten, Sport.

Dienstag

Barthau, 12.10-13.20: Schallplatten. 15.25: Flugwesen und Gasflug. 15.30: Nachrichten. 15.35: Bühnenkunde. 15.40: Schallplatten. 16.25: Vortrag für Lehrer. 16.40: Von Krakau: Vortrag. 17: Sinfonie-Konzert. 17.55: Programm für Mittwoch. 18: Letzte Musik. 19: Nachrichten. 19.20: Landwirtschaftliche Nachrichten. 19.30: Musikalisches Feuilleton. 19.45: Funkzeitung. 20: Italienische Musik. 22: Literarisches Feuilleton. 22.15: Italienische Musik. 22.55: Wetter und Polizeinachrichten. 23-24: Tanzmusikübertragung.

Breslau-Gleiwitz, 6.35: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Von Königsberg: Rundgebung der Danziger Jugend anlässlich der 13. Wiederkehr des Gedenktages Danzigs von Reim. 12 ca.: Fünfzehn Minuten für die Landwirtschaft. 12.10: Von Danzig: Schallplatten. 14.05: Konzert (Schallplatten). 14.45: Werbedienst mit Schallplatten. 15.40: Kinderfunk. 16.10: Lieder. 16.40: Unterhaltungskonzert. 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht. Anst. Das Buch des Tages. 17.50: Hermann Keller liest seine Novelle: Der einseitige Berufsbeziehung. 18.20: Der Zeitdienst berichtet. 19: Stunde der Arbeit. 19.30: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Volksmusik aus den Alpen (Schallplatten). 20: Mechanische Musik eink und

jeht. 21: Abendberichte. 21.10: Joacht eis Reibe. Ein lukiges winterliches Hörbild aus der iselischen Heimat. 22.10: Zeit, Wetter, Nachrichten, Sport, Programmänderungen. 22.30: Politische Zeitungsschau. 22.55: Theaterplauderei. 23.10: Tanzmusik (Schallplatten). 23.25: Von Hamburg: Alte Lieder.

Königsberg-Hausen, 6.35-8: Von Hamburg: Konzert. 11.30: Vortrag für praktische Landwirte. 12 ca.: Inframental- und Soloflörade (Schallplatten). 14: Von Berlin: Konzert. 15: Jugendkunde. 15.45: Heinrich Seidel: Leberzeit Hühner. 16: Für die Frau. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.10: Zeitdienst. 17.30: Tägliches Hauskonzert. 17.55: Volksmusikfunk. 18.25: Einführung in die Beethoven-Sinfonie Nr. 1. 18.55: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19: Katholischer und Protestantismus. Gemein-sames und Gegenwärtiges. 19.30: Das Gedicht. 19.35: Politische Zeitungsschau des Drahtlosen Dienstes. 20: Von Hamburg: Ans Red. in die Freiheit gezogen. 20.55: Von Wien: Guckan! Mahler: Das Lied von der Erde. 22.05: Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45: Deutscher Seewetterbericht. Anst. bis 24: Von Hamburg: Alte Lieder.

Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35-8.15: Von Hamburg: Konzert. 11.05: Landwirtschaftsfunk. 11.30: Von Danzig: Rundgebung der Danziger Jugend unter Führung des Vereins für das Deutschtum im Ausland anlässlich der 13. Wiederkehr des Abrennungstages Danzigs vom Reich. Anst. Konzert. 13.05: Von Königsberg: Schallplatten. 13.05: Von Danzig: Schallplatten. 14.30: Von Königsberg: Werbenachrichten mit Schallplatten. 15.30: Musikalisches Stegreifspiel für Kinder. 16: Konzert. 17.45: Bühnenkunde. 18.50: Landw. Preisberichte. 18.30: Stunde der Arbeit. 19: Stenogrammbild. 19.30: Deutsche Minne-lieber aus dem 15. und 16. Jahrhundert. 20: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. Wetter. 20.10: Orchesterkonzert. 21.40: 700 Jahre Dürren. 22.10: Wetter, Nachrichten, Sport.

Donnerstag

Barthau, 12.10-13.20: Konzert des Funkorchesters. 15.25: Schallplatten. 15.35: Plauderei über Diät bei Magenverhältnissen. 15.50: Schallplatten. 16.25: Französischer Unterricht. 16.40: Vortrag. 17: Kammermusik auf Schallplatten. 17.40: Zeitfunk. 17.55: Programm für Freitag. 18: Letzte Musikübertragung. 19: Verschiedenes. 19.20: Landwirtschaftliche Nachrichten. 19.30: Literarisches Feuilleton. 19.45: Funkzeitung. 20: Letzte Musik. 21.30: „Monsieur Helene“. 22.15: Zigeunermusik. 22.55: Wetter und Polizeinachrichten. 23-24: Von Rottmühl: Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz, 6.35: Von Leipzig: Konzert. 10.10: Schulfunk für Volksschulen: Aktuelle Stunde. 11.30 ca.: Fünfzehn Minuten für die Landwirtschaft. 11.50: Konzert. 13.10 ca.: Konzert. 14.05: Konzert (Schallplatten). 14.45: Werbedienst mit Schallplatten. 15.40: Schleißer'scher Verkehrs-verbund. Winter im Gläser Bergland. 15.50: Das Buch des Tages. 16.10: Unterhaltungskonzert. 17.20: Lieder-funde für kleine Leute. 17.50: Beethovens Klavierkonzerte. 18.20: Der Zeitdienst berichtet. 18.35: Stunde der wert-vollen Frau. 19: Wege aus der Wäldchen-Volkschule in die Frauenberufe. 19.30: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Fritz Kreisler spielt (Schallplatten). 20: „Son-tat“. 21.15: Abendberichte. 21.25: Alte Lieder. 22.30: Zeit, Wetter, Nachrichten, Sport, Programmänderungen. 22.50: Fünf Minuten Arbeiter-Esperanto. 23-23.30: Die deutsche Pferdezeit und das Rennjahr 1932.

Königsberg-Hausen, 6.35-8: Von Leipzig: Konzert. 12: Opern- und Konzertveranstaltungen (Schallplatten). 14: Von Berlin: Konzert. 15: Musikalische Kinderkunde. 15.45: Langenbach. 16: Die Schätze unserer Kinder. 16.30: Von Berlin: Konzert. 17.10: Vielerstunde Funk-technik. 17.30: Tägliches Hauskonzert. 17.55: Wer-ist gemeint? Dr. Fritz Rothardt: Kleines literarisches Rätsel-raten mit Parodien von Hanns von Gumpenberg. 18.25: Musikalisches Feuilleton. 18.55: Wetter für die Landwirt-schaft. Anst. Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19: Deutsch für Deutsche. 19.30: Das Gedicht. 19.35: Stunde des Landwirts. 19.55: Einführung zum Waldbach-Konzert. 20.05: 3. Konzert mit dem Philharmonischen Orche-ster. 21.10: Von Wien: Aus Wiener Operetten. 22.20: Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45: Deutscher Seewetter-bericht. Anst. bis 24: Von Berlin: Tanzmusik.

Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35-8.15: Von Leip-zig: Konzert. 11.30: Von Breslau: Konzert. 13.05: Von Königsberg: Schallplatten. 13.05: Von Danzig: Schall-platten. 16: Jugendkunde. 16.30: Konzert. 17.50: Die Sprache des Hundes. 18.15: Landwirtschaftliche Preis-berichte. 18.30: Landwirtschaftsfunk. 18.55: Markt für Straß- und Kleider. 19.30: Englischer Sprachunterricht für Anfänger. 19.55: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. Wetter. 20: Von Breslau: „Sonntat“. 21.20: Von Wien: Aus Wiener Operetten. 22.20: Wetter, Nachrichten, Sport.

Freitag

Barthau, 12.10-13.20: Schallplatten. 15.25: Flugwesen und Gasflug. 15.30: See- und Kolonialwesen. 15.35 bis 15.50: Englischer Unterricht. 16.25: Zeitgriffenrundschau. 16.40: Von Remberg: Vortrag. 17: Konzert des Polget-orchesters. 17.55: Programm für Sonnabend. 18: Letzte Musik. In der Pause: Nachrichten. 18.50: Verschiedenes. 19.20: Von Wlita: Rundschau der landwirtschaftlichen Aus-landspreise. 19.30: Feuilleton. 19.45: Funkzeitung. 20: Der Polnische Roman. 20.15: Aus der Philharmonie: Kla-vierkonzert von Arthur Schnitzler. 21: Von der Nord-

Gold- und Silbermünzen

Granaten u. antiken Schmuck

alte Silbergegenstände kauft

W. Kruk Juweller u. Goldschmied

Poznań, ul. 27 Grudnia 6.

Speisekartoffeln

liefern franko Kessel Poznań

Emil Schmidtke, Swarzędz.

Kirchliche Nachrichten

für die Evangelischen Posens

St. Matthäikirche, Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. D. Rhode. Montag, 4 1/2 Uhr: Mitgliederbesprechung der Frauenhilfe. Sonntags nach dem Wochenanfang. Evangel. Kirche (Dagoboda), Sonntag, 8. 1. u. vorm. 10 Uhr: Heiligmittelspredigtkonzert. Dr. Hoffmann. Kindergottesdienst fällt aus. Donnerstag, 3 1/2 Uhr: Frauen-verein (Missionskinder). Friedenskapelle der Baptistenkirche. Sonntag, 8. 1. u. vorm. 10 Uhr: Predigt. Fürstenau. Vorm. 11 1/2 Uhr: Kin-dergottesdienst. Nachm. 5 Uhr: Jugendkunde. Donnerstag, abends 8 Uhr: Bibelfunde. Strießen: 9 1/2 Uhr und 3 Uhr: Predigt. Dremos. Ebenfelde: nachm. 3 Uhr: Predigt. Schön-mesht.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft.

Kawitzsch, Sonntag, 8. 1. u. 1/2 Uhr: Gottesdienst. Schag. 11 Uhr: Kindergottesdienst. Derselbe. 8 Uhr: Jüng-lingsverein. Dienstag, 10. 1. 8 Uhr: Bibelfunde. Schag. Donnerstag, 12. 1. 5 Uhr: Lesekabine. Schag. Mittwoch, 11. 12. 8 Uhr: Verein junger Mädchen. Weichen. Sonntag, 8. 1. u. vorm. 10 Uhr: Lesegottes-dienst. Sodekstein. Sonntag, 8. 1. u. vorm. 10 Uhr: Predigtkon-ferenz.

Moschin:

Sitzung der vereinigten kirchlichen Körper-schaften am Sonnabend, dem 7. d. Mts., nach-mittags 2 Uhr in Altkirche in der evangelischen Privatschule.

Gesangstunde des Evangelischen Gesangver-eins am 17. Januar abends 7 1/2 Uhr ebenfalls in der Privatschule Altkirche.

Poppenau: Sonntag, jeden Mittwoch abends 6 Uhr in der Privatschule zu Altkirche. Vollständiges Erscheinen ist sehr erwünscht, da mit den Übungen zu einem Karfreitags-Kon-zert begonnen werden soll.

italienischen Sendergruppe: Europäisches Konzert. 21.40: Sportnachrichten und Funkzeitung. 22.55: Wetter und Polizeinachrichten. 23-24: Tanzmusikübertragung.

Breslau-Gleiwitz, 6.35: Morgenkonzert. 8.15: Funk-gemisch für Hausfrauen. 8.30: Stunde der Frau. 11.30: Von Hamburg: Blasorchester. 13.05: Konzert (Schallplatten). 14.05: Konzert (Schallplatten). 14.45: Werbedienst mit Schallplatten. 15.40: Jugendfunk. 16.10: Unterhal-tungskonzert. 17.30: Von Gleiwitz: Zweiter landwirtschaft-licher Preisbericht. Anst. Berufsberaterin Maria Kam-minski: Die Ausbildungsstelle in den gehobenen Frauen-berufen. 18: Robert Maritz: Fortsetzung folgt — nicht. 18.30: Der Zeitdienst berichtet. 19: Berufsberater Arnold: Handwerklische und technische Berufe in Danzig. 19.30: Industriekonzert. 19.30: Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Abendmusik. 21: Von der Norddeutschen Sen-dergruppe: Europäisches Konzert. 22.15: Zeit, Wetter, Nachrichten, Sport, Programmänderungen. 22.35-24: Von Berlin: Abendunterhaltung.

Königsberg-Hausen, 6.35-8: Von Berlin: Konzert. 11.30: Vortrag für praktische Landwirte. 12: Italienische Lieder (Schallplatten). 14: Von Berlin: Konzert. 15: Jungmädchenkunde. 15.45: Werner Ribba: „Schmidt-Lo-b und die Adolanten“. 16: Pädagogischer Funkt. Die Fra-zis der Landwirtsch. Eine Uebersicht. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.10: Deutschland und die neue Weltgeistig-keit. 17.30: Große deutsche Sprachschöpfung. 17.55: Täg-liches Hauskonzert. 18.25: Stunde der Arbeit. 18.55: Der Wetter für die Landwirtschaft. Anst. Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.30: Das Gedicht. 19.35: Von Berlin: Orchesterkonzert. 20.20: „Madalena“ von Rud-wig Thoma. 21.50: Von der Norddeutschen Sender-gruppe: Europäisches Konzert. 22.15: Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45: Deutscher Seewetterbericht. Anst. bis 24: Von Berlin: Blasorchesterkonzert.

Königsberg, Heilsberg, Danzig, 6.35-8.15: Konzert. (Schallplatten). 9.05: Englischer Schulfunk. 11.30: Von Hamburg: Blasorchester. 13.05: Von Königsberg: Schall-platten. 13.05: Von Danzig: Schall-platten. 14.30: Von Königsberg: Werbenachrichten mit Schallplatten. 15.30: Musikalisches Stegreifspiel für Kinder. 16: Konzert. 17.45: Bühnenkunde. 18.50: Landw. Preisberichte. 18.30: Stunde der Arbeit. 19: Stenogrammbild. 19.30: Deutsche Minne-lieber aus dem 15. und 16. Jahrhundert. 20: Nachrichten des Drahtlosen Dienstes. Wetter. 20.10: Orchesterkonzert. 21.40: 700 Jahre Dürren. 22.10: Wetter, Nachrichten, Sport.

Sonnabend

Barthau, 15.25: Militär-Funkbriefkasten. 15.35: Ju-gendkunde. 16: Schallplatten. 16.40: Von Wlita: Vor-trag. 17: Von Danzig: Kranienkunde. 17.30: Nachrich-ten. 17.40: Zeitfunk. 17.55: Programm für Sonntag. 18: Letzte Musikübertragung. 19: Verschiedenes. 19.20: Nach-richten für den Gärtner. 19.30: Am Horizont. 19.45: Funkzeitung. 20: Letzte Musik. 22.05: Chopin-Klavier-konzert. 22.40: Feuilleton. 22.55: Wetter und Polizeinach-richten. 23-24: Tanzübertragung.

Breslau-Gleiwitz, 6.35: Von Königsberg: Konzert. 11.30: Von Königsberg: Konzert. 13.05 und 14.05: Schall-platten. 15.40: Bild auf die Leinwand. 16: Die Umfau. Was muß der Rundfunkhörer von den Grundlagen der Mus-ik wissen? 18.30: Unterhaltungskonzert. 18: Das Buch des Tages. 18.15: Berufsberater Dipl.-Landwirt Mehn-ing: Bedeutsame Berufsmöglichkeiten in Stadt und Land. 18.45: Bekannte Duertüren. 19.30: Wetter für die Land-wirtschaft. Anst. Der Zeitdienst. 19.30: Am Horizont. 19.45: Funkzeitung. 20: Letzte Musik. 22.05: Chopin-Klavier-konzert. 22.40: Feuilleton. 22.55: Wetter und Polizeinach-richten. 23-24: Tanzübertragung.

Königsberg-Hausen, 6.35-8: Von Königsberg: Konzert. 11.30: Stunde der Unterhaltung. 12: Melodien aus Spiel-planoperetten (Schallplatten). 14: Von Berlin: Konzert.



evangelischen Kirche rechtens sei, Religionsunterricht auch durch Laienkräfte zu erteilen. Daraufhin sind in der Bibelschule zu Kogalen und durch sonstige Lehrgänge und Freizeiten eine ganze Reihe solcher Hilfskräfte für den evangelischen Religionsunterricht ausgebildet worden. Auch die Diakonen aus der Diakonienanstalt Zinsdorf sind immer mehr mit der Erteilung von Religionsunterricht beauftragt worden, um der bestehenden Notlage zu begegnen. Aber wir haben es erleben müssen, daß untergeordnete Organe diese freiwilligen Hilfskräfte an der Erteilung des Religionsunterrichtes und Kindergottesdienstes gehindert haben. Der Gendarm hat einzelne junge Mädchen, die solchen Religionsunterricht erteilten, festgenommen und ins Spitzenghaus gesperrt. Fräulein Gerda von Klipping hat einige Tage Haft deswegen abzusitzen müssen, und neuerdings ist wieder ein Diakon wegen der Erteilung von Religionsunterricht zu Haft verurteilt worden. Die Begründung für dieses Vorgehen beruht auf dem Grund, daß nicht nur Religionsunterricht, sondern auch Schreib- und Lesunterricht erteilt worden sei. An sich ist das zwar auch kein Verbrechen, wenn deutsche Kinder deutsch lesen und schreiben lernen, aber wie sollen sie als evangelische Christen ihre Bibel, ihr Gebetbuch, ihren Katechismus in ihrer Muttersprache lesen lernen, wenn jede Hilfeleistung dabei als verbotener Schreib- und Lesunterricht angesehen wird. In einem Lande wie Polen, in dem nach dem kleinen statistischen Jahrbuch 1932 (Mały Rocznik Statystyczny 1932) 412 000 Kinder keinen Schulunterricht erhalten und in dem es durchschnittlich 35,6 Prozent Analphabeten gibt, in Polen auf dem Lande unter den Frauen sogar 88 Prozent, sollte es überhaupt keinen verbotenen Schreib- und Lesunterricht geben, sondern man sollte sich freuen über jede auch noch so bescheidene Förderung des Kulturstandes. Um so unverständlicher ist es, wenn wir aus Wollhynien hören, daß dort 80 evangelische Kantorschulen geschlossen wurden, ohne daß entsprechende Ersatz geschaffen wurde. Dieser gar keine Unterricht als deutsch-evangelischen Unterricht — ist ein gar gefährlicher Grundlag, zumal so dicht an der bolschewistischen Grenze.

Merke! Schwierigkeiten zum Trotz, zu denen sich als schwere Last auch noch die wirtschaftlichen Notstände gesellen, hat die evangelische Kirche auch im letzten Jahr sich bemüht, ihren Gliedern auf jede Weise zu dienen, die ihren Aufgaben und Kräften entsprach. Trotzdem die Zahl der Geistlichen weiter abgenommen hat, ist die Zahl der Predigten und Abendmahls-gottesdienste nicht geringer geworden. Die Zahl der Segungsgottesdienste, die meist von Kirchengenossen gehalten werden, hat zugenommen. Ungetauft ist kein Kind geblieben, ebenso wie es Eheschließungen ohne kirchliche Trauung und Beerdigungen ohne kirchliche Mitwirkung nicht gegeben hat. Das gepredigte Wort ist wirksam durch das gedruckte Wort des Gemeindeblattes, des Kirchenblattes und verschiedener Flugblätter unterstützt worden. Trotz der Not der Zeit haben zahlreiche Freizeiten der verschiedenen Art gehalten werden können, im besonderen auch von den rührigen evangelischen Jugendverbänden und Frauenhilfen. Besonders verheißungsvoll sind die Kirchen-alterskonferenzen, die immer mehr zu einer kirchlichen Männerarbeit sich aus-gestalten. Auch die evangelischen Religions-lehrerkonferenzen, die in der Form von reli-gionspädagogischen Freizeiten gehalten wer-den, sind so gut besucht, daß die Raumfrage schon Schwierigkeiten macht. Als besondere Notstandsarbeit seien die Kurse für ju-gendliche Erwerbslose erwähnt, die für die männlichen Erwerbslosen gut be-währt haben. Weibliche jugendliche Erwerbs-

lose im eigentlichen Sinne des Wortes gibt es weniger. Die meisten von ihnen können sich immer noch im Elternhause nützlich machen. Diese ganze Arbeit zeigt, daß die Kirche sich auch ihrer sozialen Aufgabe bewußt ist und für die innere Not gerade der jungen Erwerbs-losen volles Verständnis hat.

Der Schwerpunkt aller kirchlichen Arbeit liegt natürlich in der Einzelgemeinde, in der regelmäßigen Wortverkündigung und in der treuen Seelsorge. Darüber läßt sich in einer solchen Rundschau wenig sagen. Aber zusammengefaßt tritt das kirchliche Leben bei besonderen Gelegenheiten sichtbar in Erscheinung. Dazu gehört mit die kirchliche Woche, die in diesem Jahre wieder in Gra-den abgehalten wurde, nachdem man im Vor-jahr mit Rücksicht auf die Wirtschaftslage sie hatte ausfallen lassen. Man hat sich inzwischen überzeugt, daß eine solche Zusammenkunft um so nötiger ist, je größer die Not ist, die nach Sammlung und Stärkung verlangt. Gerade das zeitgemäße Thema „Wir Christen und der Bolschewismus“ hatte den zahlreichen Teilneh-mern am Männer-, Frauen- und Jugendtag viel gegeben.

Wenn wir überall in der Kirche solches Leben spüren, dann kann alle äußere Beein-trächtigung uns nicht bange machen. Dann sorgen wir uns auch nicht so sehr darum, daß die Verhandlungen über das Verhältnis von Staat und Kirche und die Genehmigung der bereits mehrfach beschlossenen Kirchenverfassung auch im letzten Jahre keinen Schritt weiter gekommen sind. Auch die nächste ordent-liche Landessynode, die für die Zeit vom 24. bis 27. Januar 1933 in Aussicht ge-nommen ist, kann daran nichts ändern. Wir sind Menschen, die auch in diesen äußeren Din-gen gern Ordnung haben und klare Verein-barungen, aber wenn die andere Seite darauf nicht eingeht, dann müssen wir uns der Um-gang anpassen und abwarten, bis einmal an-dere Zeiten kommen. Ein rechtloser Zustand ist damit ja immer noch nicht heraufbeschworen; denn so lange wir zu keiner Neuordnung kommen, gelten eben die alten preussischen Be-stimmungen, und unter denen hat es sich bisher auch in den letzten 14 Jahren zur Not leben lassen. Und schließlich ist immer noch Gott der Herr, der auch der Herr seiner Kirche ist, im Regimente und führt schließlich alles wohl. Lic. Dr. Kammel

Radiofabrik geräumt werden. Sofort wurde mit Herablassung der Rettungsboote begonnen. In kürzester Zeit war das ganze Schiff ein Feuermeer. Ich ging ins verbleibende Boot, der Kapitän war noch an Bord.

### Der Kampf gegen das Feuer

Der Kapitän Schoofs verließ mit dem Schiffsarzt Dr. Jullier und zwölf Freiwilligen zuletzt das Unglücksschiff. Mit Tränen in den Augen schilderte Kapitän Schoofs, wie er die Rettung der letzten ohnmächtigen Heizer aufgeben mußte, wie er mit seiner kleinen Gruppe Schritt um Schritt zurückwich, wie einer nach dem anderen mit oder ohne Rettungsring ins Meer sprang, weil man es vor Gluthitze einfach nicht mehr aushalten konnte, und wie dann einige dieser Verletzten, Tapfersten vor seinen Augen verstarben, als die Kräfte sie verließen.

Ein junger Heizer der „Atlantique“, kaum zwanzig Jahre alt, der ungenannt bleiben will, erzählt die Vorgänge der Morgenstunden: „Um 3 Uhr hatte ich meine Wache beendet. Ich holte mein Nachteisen, wusch mich und ging mit zwei oder drei Kameraden noch zu einem kurzen Auf-jahrnapfen an Deck. Wir sahen an der Steuer-bordseite einen Matrosen mit der Art in der Hand und machten uns lustig über ihn. Er hatte Brandgeruch in der Nase, sagte er, Ich legte mich schlafen und wurde um 3.25 Uhr ge-weckt: „Me Mann an Deck! Generalalarm! Schläuche heraus, Helm auf, Gasmasken an! An die Pumpen!“

Um 3.45 wurde der Rauch unerträglich, die Leute im Maschinenraum fielen wie die Fliegen. Man hatte die Fahrgeschwindigkeit stark erhöht, anscheinend wollte der Kapitän ver-suchen, Cherbourg noch zu erreichen. Nach mehr als zweistündigem Kampf mit dem Feuer kamen gegen 6 Uhr die vier Boote: „Rette dich, wer kann!“

Es mag 6¼ oder 6½ Uhr gewesen sein, als ich in ein Rettungsboot ging; es war die vor-letzte Schaluppe, die abging. Die See ging hoch, aber doch war es nicht stürmisch. Ein kalter Wind wehte vom Lande her, das wir in der Dunkelheit nicht sehen konnten.

Als es um 7½ Uhr zu dämmern begann, sahen wir einen Dampfer, der sich kurz darauf als der Hapag-Dampfer „Ruhr“ herausstellte und der, als er unser kleines Boot gesichtet hatte, auf uns Kurs nahm. Um 8½ Uhr waren wir glücklich an Bord.

### Dank an die Ruhr

Wie wurden wir aufgenommen! Trockene Kleider, warmes Essen; was an Klei-dungsstücken oder Schuhen fehlte, wurde ergänzt, wir waren bei Freunden unter den deut-schen Farben.

### Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Heinz Weber. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für den Briefkasten und Sport: Heinz Weber. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. A.G., Drukarnia „wydawnictwo“. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

Der heutigen Nummer liegt **1. Heimal und Welt** bei die illust. Beilage Nr. 1

## Das Wrack der „Atlantique“

Nach den letzten Meldungen über die Brand-katastrophe des Dampfers „Atlantique“ ist es mehreren Schleppern gelungen, den Dampfer ins Schlepptau zu nehmen. Es sind dies die Schlepper „Pollux“, „Minotaurus“, „Albeille 22“ und „Albeille 24“. Der Schleppzug hat Kurs auf Le Havre genommen. Die Zahl der Ver-missten wird amtlich jetzt mit 19 angegeben. Es ist wohl keine Hoffnung mehr, daß einer dieser Seelenleute noch am Leben ist.

„L'Intransigeant“ veröffentlicht die inter-essante Aussage eines Architekten, der zweimal die Reise mit dem jetzt zerstörten Schiff gemacht hat. Dieser Architekt hatte bereits von seiner ersten Fahrt einen Brief nach Hause geschrieben, in dem er die außerordentlich unee-männliche Innenausstattung des Schiffes betonte und erklärte, diejenigen, die diese Inneneinrichtung entworfen hätten, könnten wohl kaum je eine Schiffsplanke vorher be-treten haben. Denn so robust und stabil auch die Holzkonstruktionen im Innern ausgesehen hätten, so seien sie doch in Wirklichkeit nur Kulisse gewesen, und die Feuersgefahr sei furchtbar groß. Man findet in dem Brief die folgende Stelle:

„Wenn ein Brand in einem Teil der 1. Klasse ausbrechen sollte, so habe ich den Eindruck, daß das Schiff in einigen Minuten eine einzige Feuerzunge bilden würde, und es würde eine wahre Katastrophe geben; denn die Ausgänge sind schwer zu finden, und im übrigen weiß man nicht, wohin man fliehen soll. Bemerkenswert ist, daß wäh-rend meiner ganzen Ueberfahrt keine ein-zige Rettungs- und Brandlösch-übung gemacht worden ist.“

Das Wrack der „Atlantique“ wird voraussich-tlich im Laufe des heutigen Tages Le Havre erreichen.

Die bisherigen Untersuchungen über die Ur-

sache des Brandes haben vor allen Dingen er-gaben, daß die Hypothese der Böswillig-keit, d. h. die Hypothese einer Brandstiftung von vornherein ausgeschlossen werden muß. Man denkt eher daran, daß die Unachtsamkeit eines Rauchers der Grund für den Brand gewesen ist, und daß ein kleines Feuer, da ja die Besatzung gering war und keine Passagiere an Bord waren, so lange Zeit hatte zu schwe-len und sich langsam auszubreiten, bis die Kata-strophe nicht mehr einzudämmen war.

Paris, 7. Januar. Der Minister für die Handelsmarine veranlaßt den Justizminister, während der bereits eingeleiteten technischen Untersuchung über den Brand der „Atlantique“ auch eine Untersuchung durch die Staats-anwaltschaft einzuleiten.

### Die „Atlantique“ nach Cherbourg eingeschleppt

Paris, 7. Januar. Das Wrack der „Atlantique“ ist kurz vor Mitternacht auf der Reede von Cherbourg vor Anker gelegt worden.

### Die Geretteten berichten

Eine zusammenhängende Darstellung über die Katastrophe in klassischer Kürze gab der erste Offizier der „Atlantique“, Gaston, folgender-maßen: „Ich entdeckte das Feuer gegen 3.30 Uhr und gab sofort Alarm. Fünf Minuten später waren alle Mann an Deck. Zur Be-kämpfung des Feuers gingen die Leute mit Gasmasken vor. Aber der heftige Rauch verbreitete sich mit solcher Geschwindig-keit, daß die Mannschaften an den Saugrohr-pumpen bewußtlos umfielen und weg-transportiert werden mußten. Um 3.35 Uhr mußte nach einem einzigen SOS-Ruf die

feht war und welche die Bestattung hätte vor-nehmen können, so schliefte einfach der Abbeder, der ihm während des Lebens am nächsten stand, seine Leiche zu einem abgelegenen stillen Plätz-chen, um sie dort lang- und klanglos zu ver-scharrten.

Dem Abbeder oder Schinder wurde in ähn-licher Weise begegnet. Sein anrüchliches Gewerbe war auch nicht selten mit dem des Nachtrichters verbunden. Aber auch dort, wo dies, nicht der Fall war, schätzte man den Abbeder selten höher ein als den Hentler. Auch die Kloakenreinigung zählte in vielen Städten zu seinen Obliegen-heiten, was zur Erhöhung seines Ansehens ebenfalls nicht beitrug. Besonders bedauerns-wert war aber die Nachkommenschaft der Wasen-meister und ihrer Knechte, denn sie wurde wie jene der Scharfrichter von jedermann gemieden. Ein Kind derart verachteter Menschen konnte fast nie einen anderen Beruf als den des Vaters ergreifen, da sich jede Junft oder Innung weigerte, es als Lehrling aufzunehmen. Den Mäd-chen stand es nur offen, einen Hentler oder einen Abbeder zu heiraten. Erhielt ein kaiserliches Pa-tent aus dem Jahre 1772 brachte für die Scharf-richter, und Abbederjöhne infolgedessen eine Erleich-terung, als es anordnete: „Kinder von Ab-bedern, welche die verwerfliche Arbeit ihres Vaters noch nicht betrieben haben noch treiben wollen, dürfen von der Erlernung eines ehr-liehen Handwerks nicht ausgeschlossen bleiben.“

Eine ebenfalls ehrlose und mißachtete Stel-lung nahm der Müller ein. Der Grund hier-zu mochte wohl von der großen Verachtung her-riamen, die durch die Art und Weise ihres Gewerbebetriebes begründet wurde und der auch in der Tat nicht wenige Müller erliegen find. Behauptete doch ein alter Volks glaube, auf den Dächern von Mühlen seien selten Storchennester zu finden, weil diese „flügen Vögel fürchteten, von den Müllern bekohlet zu werden. Ihr Ruf war zwar nicht so schlecht wie jener der Hentler und Schinder, aber doch waren Müllers-jöhne bereits zur Zeit Karls des Großen von der Verleumdung aller geistlichen Mänter und Würden ausgeschlossen. Auch in den folgenden Jahrhunderten änderten sich die Anschauungen über die Müller nicht wesentlich. In Alm durfte zum Beispiel noch im 15. Jahrhundert kein Mühlenbesitzer mehr als drei Schweine hal-

ten, weil man annahm, daß er veruntreutes Ge-treide zum Füttern benützte. Ein hierauf ab-ziehendes Sprichwort lautete: „Müllers Hennen sind die fettesten.“ Als 1577 eine neue Reichs-polizeiordnung die Müller im Ansehen ihrer Mitbürger besser zu stellen beabsichtigte, unter-ließ sie es doch mit der Absicht, diese von der althergebrachten, beschämenden Verpflichtung zu befreien, bei Hinrichtungen von Dieben die Galgenleiter beistellen zu müssen. Als Grund gab man an, man müsse die Müller bei jeder sich darbietenden Gelegenheit erinnern, daß auf Diebstahl der Galgen stehe.

Die Hamburger, die wie wir sehen selbst für den durstigen Freimann Verständnis hatten, schlossen sich von der Mißachtung des Müllers-gewerbes so ziemlich aus. Die Müller hatten sich dort durch eine Reihe von Wohltätigkeits-acten derart im Ansehen zu setzen gewußt, daß sich ihre Kirchenstühle mitten unter denen der ehr-barsten Personen befanden. Nur die Junft der Seiler blieb den Müllern gegenüber unnahe-giebig. Als 1686 ein junger Seilermeister eine Müllers-tochter zum Traualtar führen wollte, verweigerte ihm seine Junft die erforderliche Be-willigung. Der verliebte Seiler mußte beim Stadtsenat Beschwerde führen, der aufgefärkt genug war, zu entscheiden, daß man den Herzens-wunsch des Seilers erfüllen müsse. Aus ähnlichen Gründen wie die Müller hatten auch die Lein-weber den Fluch der Ehrlosigkeit zu tragen. Ihnen legte man zur Last, entweder das er-haltene Garn zu verfälschen oder die Hausfrauen bei der Ablieferung des Gespinnstes zu betrügen. Ihr schlechter Ruf tritt uns aus einem alten Volksliede deutlich entgegen, dessen Anfang

„Der Leinweber schlachtet alle Jahr zwei Schwein“, das eine ist gestohlen, das andre nicht sein.“

Warum man aber die Türmer und Spie-leute zu den ehrlosen Leuten rechnete, ist schwer zu erraten. Erhiere wahrscheinlich aus dem Grunde, weil die Beaufsichtigung der Stadt-türme nicht selten den Scharfrichtern übertragen war und weil sie als Hornbläser gewissermaßen als Spielleute betrachtet werden konnten. Diese selbst standen in Mißkredit hauptsächlich darum, weil sie in den meisten Fällen ohne feste Wohn-sitze waren und das Umherzigeunern bei den

Bürgern des Mittelalters im allgemeinen als Schande galt. Wie gering man die Ehre eines herumziehenden Musikanten oder Gauklers achtete, geht daraus hervor, daß die Spielleute von jedermann sozusagen ungestraft beleidigt werden konnten. Die einzige Genugtuung, die ihnen zuteil werden konnte, bestand darin, daß man sie vor eine Wand stellte, auf welcher der Schatten des Beleidigers sichtbar war; diesem durfte der gekränkte Spielmann einen Streich so sehr wie er wollte versetzen. Das war aber alles, was man ihm zur Sühne der zugefügten Schmach bewilligte. H. W.

### Gesammelte Schriften zur Minderheitenfrage von Carl Georg Bruns

Mit einer Einleitung von Erich Kauf-mann, herausgegeben von Max Hildebert Boehm. Berlin 1933. Carl Heymanns Ver-lag. VI, 308 Seiten. Preis 9 RM., gebunden 10,20 RM.

Der verstorbene Rechtsberater der deutschen Volksgruppen in Europa, Carl Georg Bruns, dessen früherer Tod im Jahre 1931 für die deut-sche Volkstumsarbeit und die Nationalitäten-bewegung einen unersehlichen Verlust bedeute-te, galt als einer der fähigsten und bestunter-richteten Kenner der Theorie und Praxis der Minderheitenfrage. Es wird daher in allen beteiligten Fachkreisen und darüber hinaus im Grenz- und Auslandsdeutschtum lebhaft begrüßt werden, daß der bekannte Volkstheoretiker und Deutschstumsforscher Max Hildebert Boehm als langjähriger Freund und Mitarbeiter des Verstorbenen es unternommen hat, die kleinen Schriften von Bruns, darunter eine nicht un-beträchtliche Zahl bislang unveröffentlichter Arbeiten aus dem Nachlaß, in einem stattlichen Band von 308 Seiten gesammelt herauszu-geben.

Das Werk, zu dem der Berliner Völkerrechts-lehrer Erich Kaufmann eine warmherzige bio-graphische Einleitung beigetragen hat, enthält

in 15 einzelnen Arbeiten alle größeren Ab-handlungen und diejenigen Aufsätze von Bruns, die mehr als ein journalistisches Tagesinteresse beanspruchen dürfen. Wieder abgedruckt ist insbesondere die stark beachtete Abhandlung „Minderheitenrecht als Völkerrecht“, die als Beiheft der Zeitschrift für Völkerrecht erschienen war. Einen besonders breiten Raum nehmen Arbeiten agrarrechtlicher Art ein, da Bruns durch seine gutachtliche Tätigkeit für die beim Völkerbund klagenden Minderheiten gerade in den Fragenbereich der Agrarreformen Ost-mitteleuropas einen besonders tiefen Einblick gewonnen hatte. So bedauert man, daß ein systematisches Werk über die Agrarumwälzun-gen der Randzone, aus dem hier ein Teil er-stmäßig veröffentlicht wird, durch den Tod des Verfassers unvollendet geblieben ist. Auch die Vorlage für die Agrarfrage der baltischen Gutsbesitzer in Lettland, die von Bruns stammte, gibt ebenso wie seine Äußerungen zum oberbaltischen Schulstreit von der Verbin-dung theoretischer Gründlichkeit und politisch-taktischer Ueberlegtheit in den Arbeiten von C. G. Bruns ein gutes Bild.

Auch kulturpolitisch sind seine Schriften von großer Bedeutung. Der Bericht über eine Stu-dienreise nach Wales z. B. richtet den Blick auf einen wenig bekannten Schauplatz des Nationalitätenkampfes. So treten nicht nur die verschiedensten Teilfragen des Minderheiten-rechts, sondern auch mannigfache regionale Probleme in diesen Arbeiten in Erscheinung, die durchweg ein hohes wissenschaftliches Niveau mit aktueller politischer Bedeutsamkeit der behandelten Gegenstände verbindet. Der Herausgeber hat durch eine sorgfältige textri-tische Ueberarbeitung und eine systematische Anordnung des Stoffes diesen Nachlaßband zu einem wirklichen Vermächtnis des Verstorbenen werden lassen.

Das Werk wird sich über den Kreis derer hinaus, die Bruns persönlich gekannt oder in der Arbeit mit ihm in Berührung gekommen sind, als Dokument der rechtlichen Fundierung der deutschen Minderheitenpolitik im ersten Jahrzehnt nach dem Frieden von Versailles eine überdauernde politisch- historische Bedeutung sichern.



# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

**Zentrale u. Hauptkasse**  
ulica Masztalarska 8a

Konto bei der Bank Polski

Spółka Akcyjna  
**Poznań**

P. K. O. 200 490

**Depositenkasse**  
ulica Wjazdowa 8

Telefon 2249, 2251, 3054

**FILIALEN: Bydgoszcz \* Inowrocław \* Rawicz**

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.  
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten  
und Devisen. / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

**STAHLKAMMERN.**

Gott der Herr nahm heute nach langem Leiden zu  
sich in sein himmlisches Reich unsere liebe Mutter, Groß-  
mutter, Schwägerin und Tante

**Frau Wilhelmine Steinke**

geb. Bitt  
im gesegneten Alter von 83 Jahren.

In tiefer Trauer

**Alexander Steinke und Frau**  
nebst Kindern.

Ende, den 6. Januar 1933.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 10. d. Mts., nachm.  
3 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Donnerstag, den 5. d. Mts., nachmittags  
3 Uhr verschied infolge eingetretener Herz-  
schwäche unser innigstgeliebter Vater, Bruder,  
Schwager und Onkel, **der Landwirt**

**Oskar Meißner**

im Alter von 60 Jahren.

In tiefer Trauer

im Namen aller Hinterbliebenen

**Paul u. Otto Meißner** als Söhne.

Erst, den 7. Januar 1933.

Die Beerdigung findet am Montag, dem

9. d. Mts., nachm. 3 Uhr vom Trauer-

hause aus statt.

Heute, den 6. Januar, vormittags 11 Uhr  
erlöste Gott nach langem, schwerem Leiden, ver-  
sehen mit den hl. Sterbekramenten, unsern  
innigstgeliebten Vatten, Vater, Schwieger- und  
Großvater

**Wilhelm Adolf Bittner**

im 67. Lebensjahre.

Die Hinterbliebenen: Hinterbliebenen.

Solafinn, Breslau, Bojanowo, Wsch. Sidzina.

Beerdigung: Dienstag, den 10. d. Mts., vormittags

11 Uhr vom Trauerhause.

**Ingenieur-Schule Weimar**  
Maschinenbau / Elektrotechnik / Automobilbau  
Deutschland

Prospekt anfordern

**Londitorei Kaffee GEROLD**  
POZNAŃ  
UL. FR. RATAJCZAKA 39 TEL: 3228.

**Jahres-Wandkalender 1933**  
auf starkem Kartonpapier.  
Preis 30 Groschen

zu haben in der Geschäftsstelle des  
**POSENER TAGEBLATTES**,  
Zwierzyniecka 6.

**Speisekartoffeln**  
Lieferant Otto Kellner Poznań  
Otto Gedde, Tarnowo Podg.



**MÄNNER  
TURN  
VEREIN  
POSEN**  
TOW. ZAP.

Sonnabend, den 14. Januar 1933, abends  
8 Uhr in den Räumen des Zoologischen Gartens

**72. Stiftungsfest** in Form eines  
**Bunten Abends**

Turnerische Darbietungen — Tanz  
und andere Überraschungen.  
Erstklassiges Salonorchester.  
Gäste dürfen eingeführt werden.

Der Vorstand.

Karten nur an der Abendkasse.

Für Mitglieder 0.99 zł / einschl. Steuer; zuzügl. Ab-  
Für Gäste .... 1.99 zł / gabenf. Rotk. euz. Arbeitsl.

**Draht-Matratzen**  
**Drahtgeflechte**  
Draht für jeden Zweck  
Draht-Fischreusen  
Stück jetzt nur 21.850.  
**Alexander Macinell**  
Nowy Tomysl. W. 5.

**Ingenieur**

selbständig, geordnete  
Lebenslage, 41 J. alt,  
mittelgroß, schlant, mit  
offenem, gutherzigem  
Charakter, erhebt trau-  
tes Eheglück mit Dame  
liebenden Weibens, die  
idealstehenden, veränd-  
nisvollen Mannes wahre  
Kameradin sein wil.  
Vertrauensvolle Zuschnit-  
ten, nichtanonym, unter  
4483 an die Geschäfts d.  
Zeitung erbeten.

**Suche**

101011 ein  
Klavier zu kaufen  
Off. mit Preisang.  
unter 4235 a. d.  
Geschäftsst. d. St.

**Glänzende**

**Heilerfolge!**

bei Herz-, Nerven- und  
Frauenleiden, bei Rheu-  
ma-, Gicht-, Magen-,  
Nierenleiden, Blasen- u.  
Stoffwechselkrankun-  
gen. Genaue Diagnose  
aus den Augen. Emp-  
fehle mich als durchaus  
tüchtiger Homöopath-  
Magnetopath. Viele  
Dankschreiben erhalte ich  
täglich. Naturheil-  
methode ist der beste  
Weg zur Gesundheit.  
J. Borazinski,  
Poznań, ul. Bodna 13,  
Wohnung 13.

**Fahrräder**  
beste Fa-  
bricate,  
billigst  
OTTO  
MIX  
Poznań, Kantaka 6a.

**Hoffnungslos Krank!**  
**Alle Krankheiten sind heilbar!**

Heile radikal und gewissenhaft: Tuberku-  
lose, Asthma, Herz- u. Magenleiden, Rheuma,  
Nerven- und Geschlechtskrankheiten nach  
neuester Methode der Homöopathie und  
Biochemie. — Auch schriftliche Me'dungen  
mit genauer Beschreibung der Krankheit  
nimmt entgegen

**Wl. von Szczepański,**

Homöopath-Magnetopath

Poznań, Grobla 30, W. 16.

**GLAS** Garten- und Fenster-  
dachglas, Kitt etc.  
empfiehlt  
Polskie Biuro Sprzed. Szkła  
Poznań, Male Garbary 7a  
Telefon 24 63.

Nach langjähriger Praxis in Berlin habe ich einen  
**Damen-Mode-Salon**  
in der ul. Wielkie Garbary 12, Wohn. 3,  
eröffnet.

**M. Chmielewska**

dipl. Damenschneidermeister.

Erstklassige Ausführung — Billigste Preise

**Möbel** in solider Ausführ-  
ung zu zeitentspre-  
chenden Preisen.  
**Waldemar Günther**  
Swarzędz  
ul. Wrzesińska 1.

**Kaufet fix**  
**Kanold Pix**

**Pix-Pastillen — Husten stillen!**  
1 Schachtel 25 Groschen — übe ill  
Nicht allein Pix-Pastillen sind hervorragend,  
alle anderen Kanolds-Fabrikate auch.

Interessenten zur gefl. Kenntnisnahme, daß wir für  
die Wojewodschaften Poznań und Pomorze den Allein-  
verkauf der weltbekannten:

**„Tatra“**

Automobile übernommen haben.

Wir empfehlen die allerneuesten Modelle:

4-Zyl. — 5/20, 6/30, 8/40 PS.

6-Zyl. — 14/60 PS.

12-Zyl. — 24/120 PS.

sowie Nutzfahrzeuge von 1—10 tons.

Auch unterhalten wir ein reichhaltiges Ersatzteil-  
lager und offerieren Teile dieses Fabrikats zu bedeutend  
ermäßigten Preisen. Gleichzeitig empfehlen wir unsere  
Automobil-Spezial-Reparaturwerkstätte sowie Abteilung  
Karosseriebau.

**BRZESKIAUTO S. A.**  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 29.  
Telefon 63-23, 63-65. Gegründet 1894.

Größtes und ältestes Automobilunternehmen Polens,  
Automobilbereifung — Zubehör — Großgaragen.

Voranzeige: Gegen Mitte Januar d. J. bringen  
wir einige 5/20 PS Vierzyl. als Luxus-Cabriolet etc., mit  
Schwingachsen vorne und hinten, zur Schau, welche in-  
folge der unübertroffenen Sparsamkeit, Betriebssicher-  
heit und herrlichen Fahreigenschaften sowie des äußerst  
billigen Anschaffungspreises allgemein als die geeignetsten  
Fahrzeuge, der Neuzeit angepaßt, angesehen werden.

Gegr. 1909

Dringende Anfertigung in 24 Stunden!

Gegr. 1909

**ERDMANN KUNTZE** Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, 1.

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei allerersten Ranges  
(Tailor Made)

**Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate**

Moderne Frack- u. Smoking-Anzüge zu verleihen. Anzüge erheblich billiger geworden.

Regelmäßiger Eingang von Neuheiten!

**Gele u. Fette**  
**Karl Sander**  
Poznań  
UL. SEWERYNA MIELZYŃSKIEGO 23 \* TEL. 4018